

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Electric Drawer Warmer

MODEL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.



Electric Drawer Warmer



MODEL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

IMPORTANT SAFEGUARDS

	Warning-To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
	Keep children away from the machine for fear of danger.

	<p>Surface are liable to get hot during use.</p>
	<p style="text-align: center;">CORRECT DISPOSAL</p> <p>This product is subject to the provision of european Directive 2012/19/EU. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices.</p>

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following:



Please read this manual carefully before using this product.

Make sure you are familiar with all safety and usage instructions.

Keep this manual in a safe place for future reference.

FOR YOUR SAFETY!

Follow these precautions all the time to avoid personal injury to yourself or others.

Do not spray with water or cleaning products.

Do not use the unit with a damaged or modified electric cord.

To reduce the risk of equipment damage and personal injury:

1. Only use grounded power outlets that match the rated voltage on the nameplate.
2. Only use in a horizontal position.
3. Do not use a power strip, surge protector or extension cord with the equipment.
4. Unplug the equipment before cleaning or moving.
5. Do not use cleaning agents or liquids on the outside of the unit. Keep away from open flames and other heat sources.

6. Do not operate damaged or malfunctioning equipment.
7. Do not leave equipment ON unattended.
8. Do not let children or minors touch or use this product. Please be careful during use.
9. Do not put non food into the product for heating.
10. Please use purified water.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
12. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Warning:

Improper installation, adjustment, alteration, service or maintenance can cause property damage, injury or death. Read the installation, operation and maintenance instructions thoroughly before installing or servicing this appliance.

For your safety

Do not store gasoline or other flammable liquids in the vicinity of this or any other appliance.

WARNING: FIRE HAZARD

The area where the appliance is installed must be kept clear of combustibles and flammables. This includes mops, rags, grease, wrapping paper and electrical cords.

Warning

Electrical Grounding Instructions

This appliance is equipped with a three-prong (grounding) plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug.

Notice

This appliance is designed for use in non-combustible locations only.

Install the appliance on a firm, level, non-combustible surface.

For servicing, a clearance of 6 inches (15cm) from rear of the appliance to wall should be kept.

This kind of hot drawer-counter is developed by our company. It absorbs the advantages of similar products home and abroad. It is novel in design and reasonable in structure. It is easy to operate and maintain. It is very popular. It is an ideal choice for super-markets, western food kitchen, fast-food chains and other food industries.

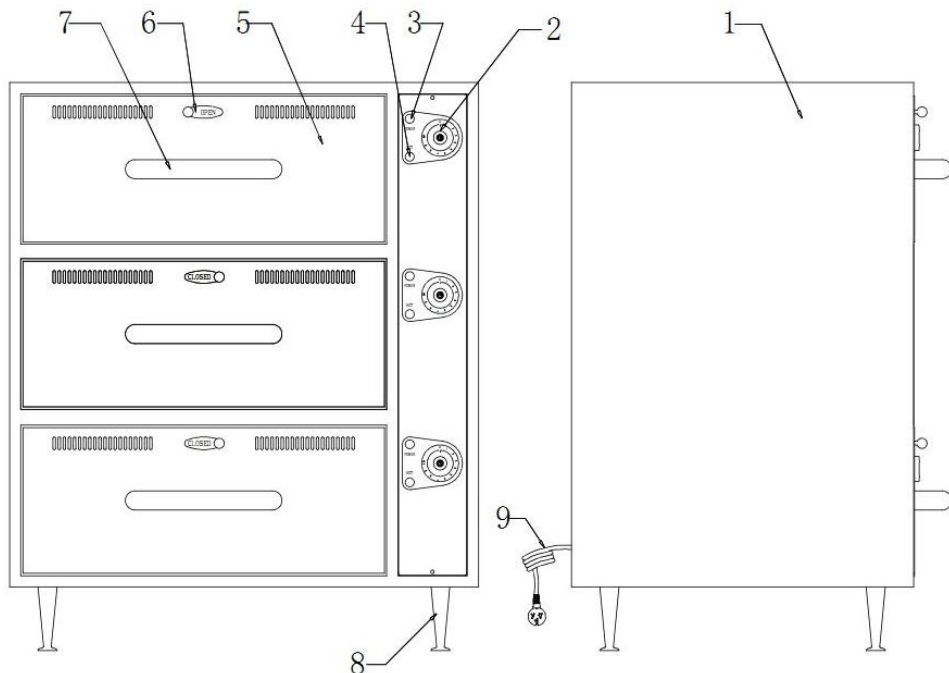
1. General information

Proper installation, professional operation and consistent maintenance of this appliance will ensure that it gives you the very best performance and a long, economical life.

This instruction manual contains the information needed to properly install the appliance, and to use and care for the appliance in a manner which will ensure its optimum performance. This manual is considered to be a permanent part of the appliance. This manual and supplied instruction, circuit diagrams, schematics, parts breakdown illustrations, notices, warnings and naming plates must remain with the appliance if it is sold or moved to another location. It should be easily accessible for anyone carrying out the installation, servicing, and cleaning.

2. Product Specification

2.1 Product overview



1. Body	6. Switch for air opening
2. Thermostat	7. Handle
3. The power indicator light	8. Foot/Caster
4. Heating indicator light	9. Power cord
5. Drawer	

2.2 Product specification

Model	DW1	DW1N	DW2	DW2N
Voltage	120V	120V	120V	120V
Frequency	60Hz	60Hz	60Hz	60Hz
Power input	500W	500W	1000W	1000W

Qty of G/N pans (Size GN 1/1*6")	1	1	2	2
Temperature range	85~185°F	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimension W x D x H(inch)	29 1/8 x 23 5/8 x 14 3/8"	21 x 31 1/2 x 14 3/8"	29 1/8 x 23 5/8 x 25 1/2"	21 x 31 1/2 x 25 1/2"
Net Weight(lbs)	65	64	112	104

Model	DW3	DW3N	DW1D
Voltage	120V	120V	120V
Frequency	60Hz	60Hz	60Hz
Power input	1500W	1500W	500W
Qty of G/N pans (Size GN 1/1*6")	3	3	1
Temperature range	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimension W x D x H(inch)	29 1/8 x 23 5/8 x 35 1/2"	21 x 31 1/2 x 35 1/2"	31 1/2 x 23 5/8 x 13 1/8"
Net Weight(lbs)	185	151	64

Model	DW3
Voltage	220V-240V
Frequency	50-60Hz
Power input	1500W
Qty of G/N pans (Size GN 1/1*152mm)	3
Temperature range	30~85°C
Dimension	740×595×900

W x D x H(mm)	
Net Weight(kg)	84

3. Electrical parts installation

- 3.1. Make sure the supplied voltage matches the rating voltage on the naming plate. The installation should be performed by a qualified technician.
- 3.2. Make sure that the appliance is grounded safely. For convenient operation, never pile up the sundry goods near the switch.
- 3.3. A fuse breaker should be installed between the appliance and the power cord. And the voltage should not fluctuate higher or lower by 10% of rated voltage.
- 3.4. The appliance can be installed on an even location or on a firm location.
- 3.5. Get rid of the film on the outside surface.

4. Handles and legs/casters installation

The Drawer Warmers are shipped with most components preassembled. The handles and legs/casters are disassembled and put inside the drawer pans to save packaging space and avoid transportation damage. Care should be taken when unpacking the shipping carton to avoid damage to the unit and components enclosed.

ELECTRIC SHOCK HAZARD: Unit is not weatherproof. Locate unit indoors where ambient air temperature is a minimum of 70°F (21°C).

FIRE HAZARD: Locate the unit a minimum of 1" (25.4 mm) from combustible walls and materials. If safe distances are not maintained, combustion or discoloration could occur.

NOTICE: Do not lay unit on the front or back side. Damage to the unit could occur. Please follow the below steps to proceed installation.

Step 1. Unpack the unit from the carton. Take the handles and legs/casters from the drawer of the unit. Please find the quantities of handles and

legs/casters are equipped of each item as in below tables.

Handles & Hardware

Model#	Handle quantities	Hardware quantities
DW1, DW1N, DW1D	1	2x bolts 2x flat washers
DW2, DW2N,	2	4x bolts 4x flat washers
DW3, DW3N	3	6x bolts 6x flat washers

Legs/Casters & Hardware

Model#	Leg quantities	Casters quantities	Hardware quantities
DW1, DW1N, DW1D	2	n/a	n/a
DW2, DW2N,	n/a	2x 4" fixed casters 2x 4" swivel casters with brake	4x bolts 4x flat washers 4x spring washers
DW3, DW3N	n/a	2x 4" fixed casters 2x 4" swivel casters with brake	4x bolts 4x flat washers 4x spring washers

Step 2. Place the unit in the desired location.

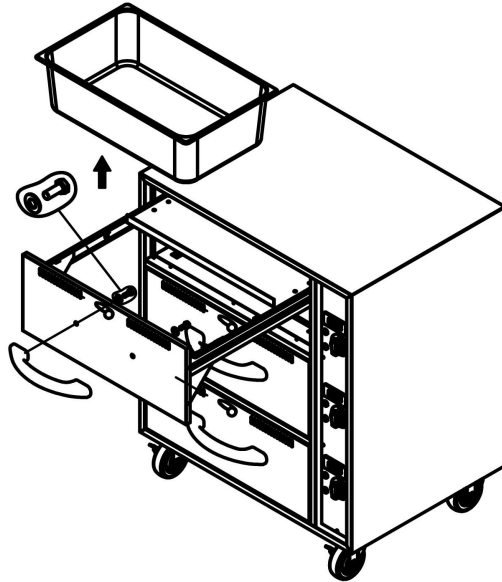
- Avoid areas that may be subject to active air movements or currents (i.e., near exhaust fans/hoods and air conditioning ducts).
- Make sure the unit is located on solid, level flooring or in sturdy cabinetry.
- Make sure the unit is at the proper height in an area convenient for use.

Install the handles

- Take the handle and bolts from the drawer pan and insert the bolts.
- Remove the drawer pan. Align the drawer handle with the pilot holes.

Insert the bolts through the handle and into the drawer. Tighten the bolts with a screwdriver, but avoid over-tightening.

- Check for alignment. Open and close the drawer to ensure the handle is aligned properly and do not obstruct the drawer's movement. If necessary, adjust the handle placement and tighten the bolts further.

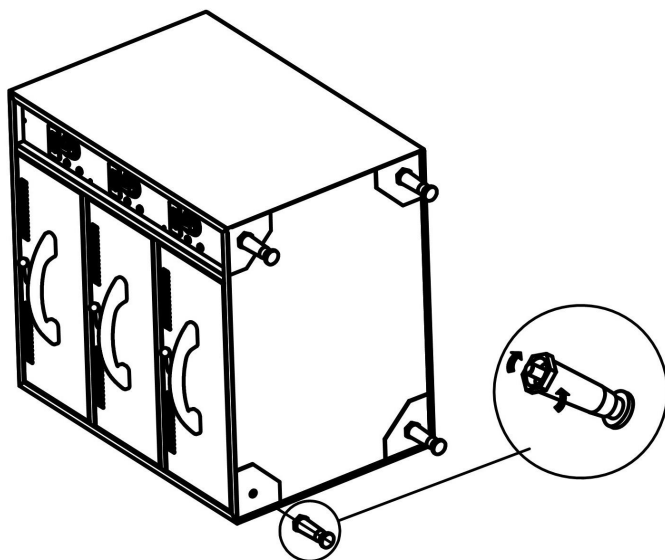


Install the legs/casters

- Remove the plastic bag containing the four legs or casters from the drawer of the unit.
- Carefully lay the unit on its side (requires two people).
- Install each leg or caster.
- Return the unit to its upright position (requires two people). For units on legs — If the unit is not level or rocks, turn the adjustable tip of the appropriate leg to level the unit.

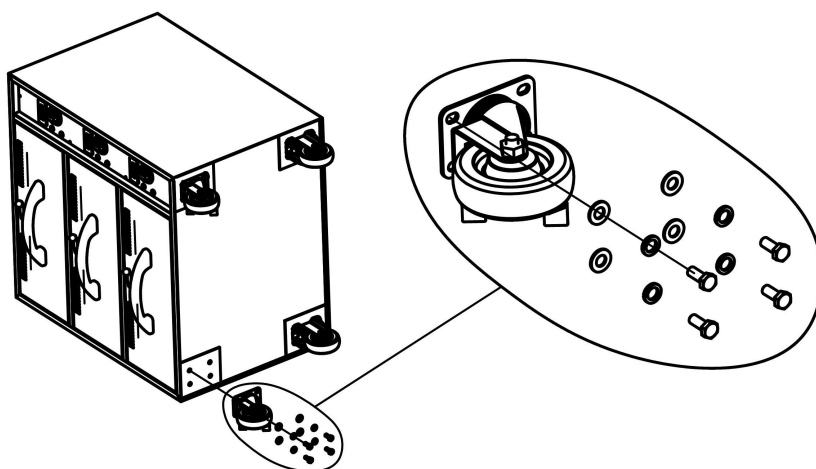
Installing Legs

- Thread a leg into the hole located at one corner of the unit.
- Hand-tighten the leg until snug. Do not over-tighten.
- Repeat steps 1 and 2 for the remaining three legs.



Installing Casters

- Align the four holes on the caster plate with the four holes in the bottom of the unit at one corner of the unit.
- Install a bolt, a flat washer and a spring washer through each of the holes in the caster plate and into the bottom of the unit. Tighten securely.
- Repeat steps 1 and 2 for the remaining three casters.



4. Operation

Warning: Check and verify every specification of the appliance before operating.

4.1 Turn the power on. The power indicator is on. Then the appliance is ready to serve;

4.2 Rotate the thermostat clockwise to the desired temperature per your requirement and the amount of food. Then the heating indicator (HOT) is on. The temperature can be adjusted gradually from level 1 to level 10. The temperature falls within 85~185°F/30~85°C;

4.3 When the inner temperature reaches the set one, the thermostat will work to cut the power off. Then the indicator goes off. When the temperature falls below the set one, the thermostat will connect the power automatically. Then the heating elements restart working;

4.4 Use the air opening switch to control the air opening so as to control the inner temperature;

4.5 The height of the appliance can be adjusted.

5. Transportation and storage

In the process of transportation, the appliance should be handled carefully, preventing the intense shaking. The packaged appliance should be stored in a well-ventilated area free of caustic air. It cannot be placed in the outside area and should never be put upside down. Keep it dry and dust-free. Do not expose it to direct sunlight. Avoid mechanical shocks and vibrations. If it is for temporary storage, the weather-proof method should be taken.

6. Cleaning and maintenance

6.1. Before cleaning and repairing the unit, cut off the power in case of electric shock and wait until the appliance cools down completely.

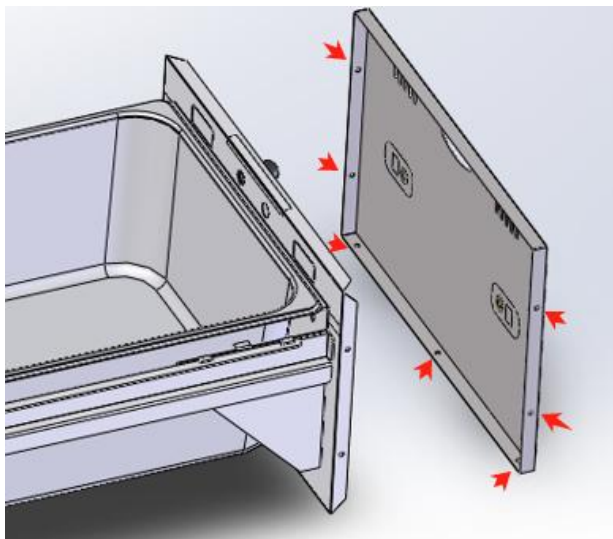
6.2. Take out the pan outside the cabinet for cleaning.

6.3 When cleaning the chamber, wait until the heating elements cool down,

then use a piece of cloth to clean the inside cabinet. Never pour water directly into the cabinet.

6.4. The feet can be dismantled. Check the amount and make sure they are complete.

6.5 The front panel can be dismantled by removing seven bolts. Use a piece of cloth and sanitizer to clean the inside panel. After cleaning, fix front panel by bolts.



7. Notice

7.1 The voltage and phase of power supply should match that one on the naming plate.

7.2 Operators should install suitable switch, fuse protector and three-prong receptacle.

7.3 The appliance should be grounded safely. No insulation material should be placed between the body and earth. Make sure the appliance is grounded safely to avoid unnecessary electric shock.

7.4 Before using, be sure that the wire is not loose and the voltage is normal.

WARNING

This appliance has been designed and built for commercial use only and should be operated by qualified personnel only.

Do not dismantle or modify this appliance, nor lean it.
Dismantlement and modification can result in severe damage.

Never pad on the appliance or place any heavy objects on the appliance.
Improper operation can result in severe damage and risks.

CAUTION: HOT

When in use or after use, do not touch the inside body of the appliance, especially the bottom cover board.

The voltage and frequency should match that marked on the naming plate.

NOTICE

- If a lightning occurs, cut the power off immediately to avoid the damage by lightning shock.
 - Never use hard or sharp objects to destroy the outside shell or controlling panel.
 - After use, cut the power off.
 - The electrical connection and maintenance should be performed by a qualified personnel.
- If the power cord is worn out, the replacement should be performed by a qualified technician.

8. Daily checking

Check the appliance before and after use. Before using, make sure the appliance does not lean. Be certain that the power cord is not worn out or broken. When in use, make sure no unpleasant smell is present and there is no any unusual noise.

This manual must be read and understood by all persons using or installing this appliance. Contact your local dealer if you have any questions concerning installation, operation or maintenance of this equipment.

IMPORTANT: DO NOT DISCARD THIS MANUAL

This manual is considered to be part of the appliance and is to be given to the owner or manager of the hotel or restaurant, or to the person responsible for training operators of this appliance. It should be retained for future reference. Additional manuals are available from your local dealer.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Chauffe-tiroir électrique

MODÈLE : DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.



Electric Drawer Warmer



MODÈLE: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement l'intégralité du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour les éventuelles mises à jour technologiques ou logicielles.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

	<p>Avertissement - Pour réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions.</p>
	<p>Tenir les enfants éloignés de la machine par crainte du danger.</p>

	<p>Les surfaces peuvent devenir chaudes pendant l'utilisation.</p>
	<p style="text-align: center;">ÉLIMINATION CORRECTE</p> <p>Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/UE. Le symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte sélective dans l'Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits ainsi marqués ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais doivent être déposés dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.</p>

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées, notamment les suivantes :



Veillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser ce produit. Assurez-vous de bien connaître toutes les consignes de sécurité et d'utilisation. Conservez ce manuel pour référence ultérieure.

POUR VOTRE SÉCURITÉ !

Suivez ces précautions en permanence pour éviter de vous blesser ou de blesser les autres.

Ne pas vaporiser d'eau ou de produits nettoyants.

N' utilisez pas l' appareil avec un cordon électrique endommagé ou modifié.

Pour réduire le risque de dommages matériels et de blessures corporelles :

1. Utilisez uniquement des prises de courant mises à la terre correspondant à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique.
2. Utiliser uniquement en position horizontale.

3. N' utilisez pas de multiprise, de parasurtenseur ou de rallonge avec l' équipement.
4. Débranchez l' équipement avant de le nettoyer ou de le déplacer.
5. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de liquides sur l'extérieur de l'appareil. Tenez-le à l'écart des flammes nues et d'autres sources de chaleur.
6. N' utilisez pas d' équipement endommagé ou défectueux.
7. Ne laissez pas l' équipement allumé sans surveillance.
8. Ne laissez pas les enfants ou les mineurs toucher ou utiliser ce produit. Soyez prudent pendant l'utilisation.
9. Ne mettez pas d'objets non alimentaires dans le produit pour le réchauffer.
10. Veuillez utiliser de l'eau purifiée.
11. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles sont sous la surveillance ou ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
12. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Avertissement:

Une installation, un réglage, une modification, un entretien ou une maintenance incorrects peuvent entraîner des dommages matériels,

des blessures ou la mort. Veuillez lire attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant d'installer ou de réparer cet appareil.

Pour votre sécurité

Ne stockez pas d' essence ou d' autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil.

AVERTISSEMENT : RISQUE D'INCENDIE

La zone où l'appareil est installé doit être exempte de matières combustibles et inflammables, notamment les serpilières, les chiffons, la graisse, le papier d'emballage et les cordons électriques.

Avertissement

Instructions de mise à la terre électrique

Cet appareil est équipé d'une fiche à trois broches (mise à la terre) pour vous protéger contre les risques d'électrocution et doit être branché directement sur une prise à trois broches correctement mise à la terre . Ne coupez pas et ne retirez pas la broche de mise à la terre de cette fiche.

Avis

Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans des endroits non combustibles. Installez-le sur une surface stable, plane et non combustible.

Pour l'entretien, un espace libre de 6 pouces (15 cm) entre l'arrière de l'appareil et le mur doit être respecté.

Ce type de tiroir chauffant a été développé par notre entreprise. Il bénéficie des avantages de produits similaires nationaux et internationaux. Sa conception innovante et sa structure rationnelle le rendent facile à utiliser et à entretenir. Très populaire, il constitue un choix idéal pour les supermarchés, les restaurants occidentaux, les chaînes de restauration rapide et autres industries alimentaires.

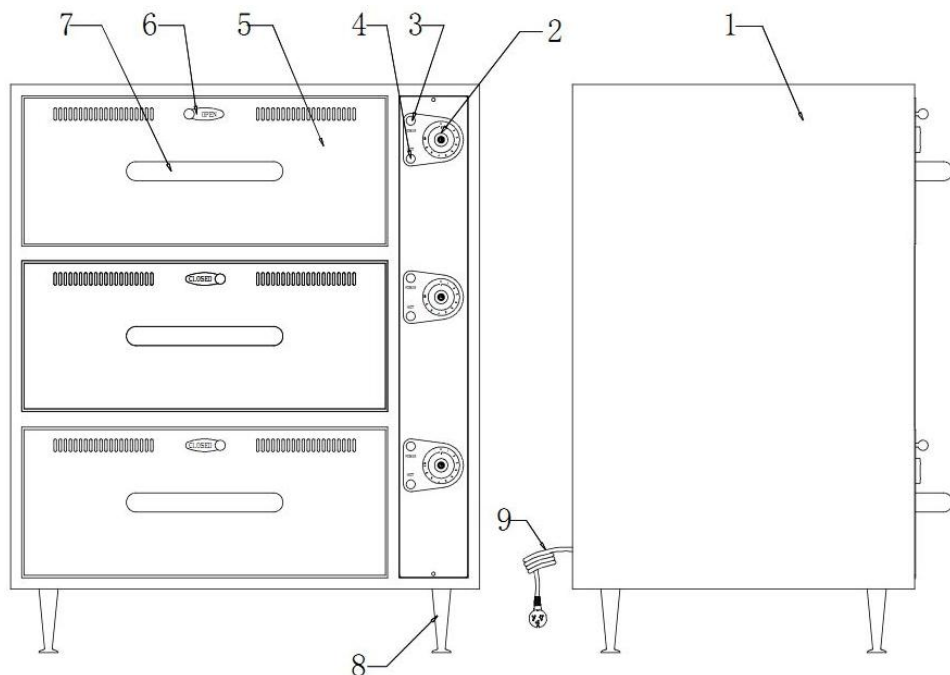
1. Informations générales

Une installation correcte, un fonctionnement professionnel et un entretien régulier de cet appareil vous garantiront les meilleures performances et une longue durée de vie économique.

Ce manuel d'instructions contient les informations nécessaires à l'installation correcte de l'appareil, ainsi qu'à son utilisation et son entretien pour garantir des performances optimales. Ce manuel fait partie intégrante de l'appareil. Ce manuel, ainsi que les instructions, schémas de circuit, schémas, illustrations de pannes, notices, avertissements et plaques signalétiques fournis, doivent rester avec l'appareil en cas de vente ou de déplacement. Il doit être facilement accessible à toute personne effectuant l'installation, l'entretien et le nettoyage.

2. Spécifications du produit

2.1 Présentation du produit



1. Corps	6. Interrupteur pour l'ouverture de l'air
2. Thermostat	7. Poignée
3. Le voyant d'alimentation	8. Pied / roulette
4. Voyant de chauffage	9. Cordon d'alimentation
5. Tiroir	

2.2 Spécifications du produit

Modèle	DW1	DW1N	DW2	DW2N
Tension	120 V	120 V	120 V	120 V
Fréquence	60 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Puissance d'entrée	500 W	500 W	1000W	1000W
Quantité de plateaux G/N (Taille GN	1	1	2	2

1/1*6")				
Plage de température	85~185°F	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimensions L x P x H (pouces)	29 1/8 x 23 5/8 x 14 3/8"	21 x 31 1/2 x 14 3/8"	29 1/8 x 23 5/8 x 25 1/2"	21 x 31 1/2 x 25 1 / 2 "
Poids net (lb)	65	64	112	104

Modèle	DW3	DW3N	DW1D
Tension	120 V	120 V	120 V
Fréquence	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Puissance d'entrée	1500W	1500W	500 W
Quantité de plateaux G/N	3	3	1
Plage de température	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimensions L x P x H (pouces)	29 1/8 x 23 5/8 x 35 1/2"	21 x 31 1/2 x 35 1/2 "	31 1/2 x 23 5/8 x 13 1/8"
Poids net (lb)	185	151	64

Modèle	DW3
Tension	2 2 0 V - 2 4 0 V
Fréquence	50-60 Hz
Puissance d'entrée	1500W
Quantité de plateaux G/N (Taille GN 1/1*152mm)	3
Plage de température	30~85°C

Dimensions L x P x H (mm)	740×595×900
Poids net (kg)	84

3. Installation des pièces électriques

3.1. Assurez-vous que la tension fournie correspond à la tension nominale indiquée sur la plaque signalétique. L'installation doit être effectuée par un technicien qualifié.

3.2. Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre. Pour une utilisation pratique, n'empilez jamais d'objets divers près de l'interrupteur.

3.3. Un disjoncteur doit être installé entre l'appareil et le cordon d'alimentation. La tension ne doit pas varier de plus ou moins 10 % par rapport à la tension nominale.

3.4. L'appareil peut être installé sur un emplacement plat ou sur un emplacement ferme.

3.5. Débarrassez-vous du film sur la surface extérieure.

4. Installation des poignées et des pieds/roulettes

Les tiroirs chauffants sont livrés avec la plupart des composants pré-assemblés. Les poignées et les pieds/roulettes sont démontés et placés à l'intérieur des bacs à tiroirs pour économiser L'espace d'emballage doit être optimisé afin d'éviter tout dommage dû au transport. Lors du déballage du carton d'expédition, veillez à ne pas endommager l'appareil et ses composants.

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE : L'appareil n'est pas résistant aux intempéries. Placez l'appareil à l'intérieur où la température ambiante est minimum de 70°F (21°C).

RISQUE D'INCENDIE : Placez l'appareil à au moins 25,4 mm (1 po) des murs et matériaux combustibles. Le non-respect de ces distances de sécurité peut entraîner une combustion ou une décoloration.

AVIS : Ne pas poser l'appareil à l'avant ou à l'arrière. Cela pourrait

l'endommager. Veuillez suivre les étapes ci-dessous pour procéder à l'installation.

Étape 1. Déballez l'appareil du carton. Retirez les poignées et les pieds/roulettes du tiroir du meuble. Veuillez trouver la quantité de poignées et de pieds/roulettes fournie avec chaque article dans le tableau ci-dessous .

Poignées et quincaillerie

Modèle#	Manipuler des quantités	Quantités de matériel
DW1, DW1N, DW1D	1	2x boulons 2x rondelles plates
DW2, DW2N,	2	4x boulons 4x rondelles plates
DW3, DW3N	3	6 boulons 6x rondelles plates

Pieds/roulettes et quincaillerie

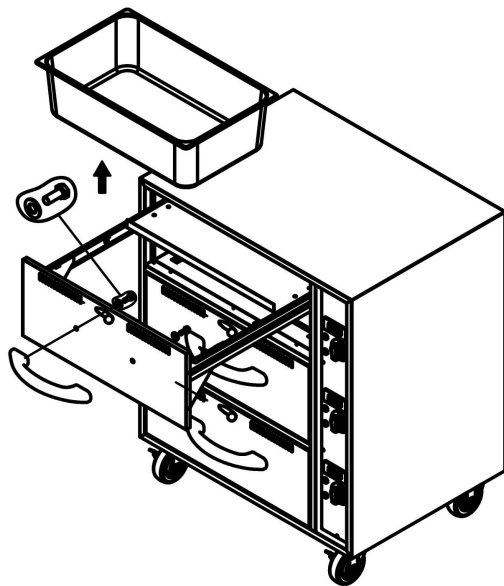
Modèle#	Quantités de jambes	Quantités de roulettes	Quantités de matériel
DW1, DW1N, DW1D	2	n / A	n / A
DW2, DW2N,	n / A	2 roulettes fixes de 4 pouces 2 roulettes pivotantes de 4 pouces avec frein	4x boulons 4x rondelles plates 4x rondelles élastiques
DW3, DW3N	n / A	2 roulettes fixes de 4 pouces 2 roulettes pivotantes de 4 pouces avec frein	4x boulons 4x rondelles plates 4x rondelles élastiques

Étape 2. Placez l'unité à l'emplacement souhaité.

- Évitez les zones susceptibles d'être soumises à des mouvements ou courants d'air actifs (c.-à-d. à proximité des ventilateurs/hottes d'extraction et des conduits de climatisation).
- Assurez-vous que l'appareil est situé sur un sol solide et plat ou dans des armoires robustes.
- Assurez-vous que l'appareil est à la bonne hauteur dans une zone pratique pour son utilisation.

Installer la poignée s

- Retirez la poignée et les boulons du bac du tiroir et insérez les boulons.
- Retirez le bac du tiroir. Alignez la poignée du tiroir avec les avant-trous. Insérez les boulons dans la poignée et dans le tiroir. Serrez les boulons à l'aide d'un tournevis, mais évitez de trop serrer.
- Vérifiez l'alignement. Ouvrez et fermez le tiroir pour vous assurer que la poignée est bien alignée et ne gêne pas le mouvement du tiroir. Si nécessaire, ajustez la position de la poignée et resserrez les boulons.



Installer les pieds/roulettes

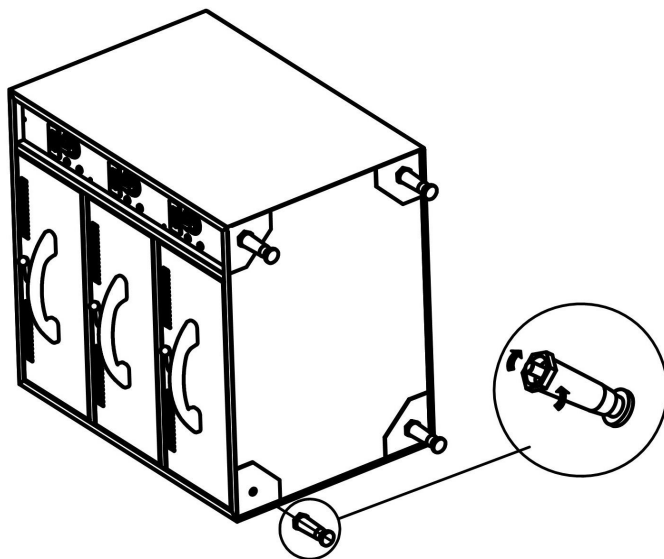
- Retirez le sac en plastique contenant les quatre pieds ou roulettes du

tiroir de l'appareil.

- Couchez soigneusement l'appareil sur le côté (nécessite deux personnes).
 - Installez chaque pied ou roulette.
 - Remettre l'appareil en position verticale (nécessite deux personnes).
- Pour les appareils sur pieds : si l'appareil n'est pas de niveau ou bascule, tournez l'extrémité réglable du pied approprié pour le mettre à niveau.

Installation des pieds

- Enfilez un pied dans le trou situé à un coin de l'unité.
- Serrez la jambe à la main jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée. Ne serrez pas trop fort.
- Répétez les étapes 1 et 2 pour les trois jambes restantes.

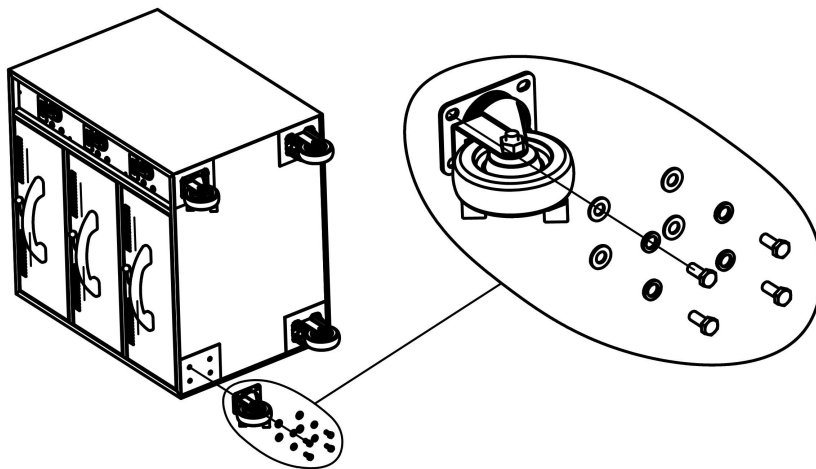


Installation des roulettes

- Alignez les quatre trous de la plaque de roulette avec les quatre trous situés au bas de l'unité, dans un coin de l'unité.
- Installez un boulon, une rondelle plate et une rondelle élastique dans chacun des trous de la plaque de roulette et dans le bas de l'appareil.

Serrez fermement.

- Répétez les étapes 1 et 2 pour les trois roulettes restantes.



4. Fonctionnement

Avertissement : Vérifiez et vérifiez toutes les spécifications de l'appareil avant de l'utiliser.

4.1 Mettez l'appareil sous tension. Le voyant d'alimentation est allumé. L'appareil est alors prêt à servir ;

4.2 Tournez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la température souhaitée, selon vos besoins et la quantité de nourriture. Le voyant de chauffage (CHAUD) s'allume. La température peut être réglée progressivement du niveau 1 au niveau 10. La température est comprise entre 30 et 85 °C.

4.3 Lorsque la température intérieure atteint la température réglée, le thermostat coupe l'alimentation. Le voyant s'éteint ensuite. Lorsque la température redescend en dessous de la température réglée, le thermostat rétablit automatiquement l'alimentation. Les éléments chauffants redémarrent alors.

4.4 Utilisez l'interrupteur d'ouverture d'air pour contrôler l'ouverture d'air afin de contrôler la température intérieure ;

4.5 La hauteur de l'appareil peut être réglée.

5. Transport et stockage

Lors du transport, l'appareil doit être manipulé avec précaution afin d'éviter toute secousse violente. Une fois emballé, il doit être stocké dans un endroit bien ventilé et à l'abri de l'air corrosif. Il ne doit pas être placé à l'extérieur et ne doit jamais être retourné. Conservez-le au sec et à l'abri de la poussière. Ne l'exposez pas directement au soleil. Évitez les chocs et vibrations mécaniques. En cas de stockage temporaire, il est recommandé d'utiliser une méthode de stockage à l'épreuve des intempéries.

6. Nettoyage et entretien

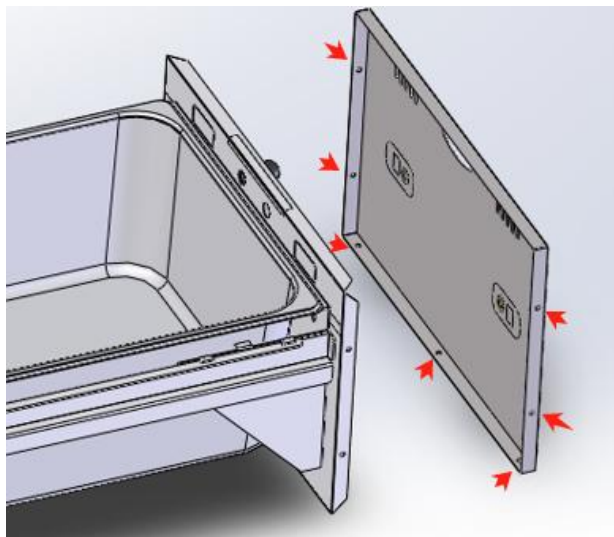
6.1. Avant de nettoyer et de réparer l'appareil, coupez l'alimentation en cas de choc électrique et attendez que l'appareil refroidisse complètement.

6.2. Retirez la casserole à l'extérieur de l'armoire pour la nettoyer .

6.3 Lors du nettoyage de la chambre, attendez que les éléments chauffants refroidissent, puis utilisez un chiffon pour nettoyer l'intérieur du boîtier. Ne versez jamais d'eau directement dans le boîtier.

6.4 . Les pieds sont démontables. Vérifiez la quantité et assurez-vous qu'ils sont complets.

6.5 Le panneau avant peut être démonté en retirant sept boulons. Utilisez un chiffon et un désinfectant pour nettoyer le panneau intérieur. Après le nettoyage, fixez le panneau avant à l'aide des boulons.



7. Avis

7.1 La tension et la phase de l'alimentation électrique doivent correspondre à celles indiquées sur la plaque signalétique.

7.2 Les opérateurs doivent installer un interrupteur, un fusible protecteur et une prise à trois broches appropriés.

7.3 L'appareil doit être mis à la terre en toute sécurité. Aucun matériau isolant ne doit être placé entre le corps et la terre. Assurez-vous que l'appareil est mis à la terre en toute sécurité afin d'éviter tout choc électrique.

7.4 Avant utilisation, assurez-vous que le fil n'est pas desserré et que la tension est normale.

AVERTISSEMENT

Cet appareil a été conçu et construit pour un usage commercial uniquement et doit être utilisé uniquement par du personnel qualifié.

Ne pas démonter, modifier ou incliner cet appareil.
Le démontage et la modification peuvent entraîner de graves dommages.

Ne jamais poser de coussinets sur l'appareil ni placer d'objets lourds dessus.

Une utilisation incorrecte peut entraîner des dommages et des risques graves.

ATTENTION : CHAUD

Pendant l'utilisation ou après utilisation, ne touchez pas l'intérieur de l'appareil, en particulier le panneau de protection inférieur.

La tension et la fréquence doivent correspondre à celles indiquées sur la plaque signalétique.

AVIS

- En cas d'orage, coupez immédiatement le courant pour éviter les dommages causés par la foudre.
 - N'utilisez jamais d'objets durs ou tranchants pour détruire la coque extérieure ou le panneau de commande.
 - Après utilisation, coupez l'alimentation.
 - Le raccordement électrique et l'entretien doivent être effectués par un personnel qualifié.
- Si le cordon d'alimentation est usé, le remplacement doit être effectué par un technicien qualifié.

8. Vérification quotidienne

Vérifiez l'appareil avant et après utilisation. Avant utilisation, assurez-vous qu'il ne soit pas penché. Assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni usé ni cassé. Pendant l'utilisation, assurez-vous qu'il n'y a pas d'odeur désagréable ni de bruit inhabituel.

Ce manuel doit être lu et compris par toute personne utilisant ou installant cet appareil. Pour toute question concernant l'installation, le

fonctionnement ou l'entretien de cet appareil, contactez votre revendeur local.

IMPORTANT : NE PAS JETER CE MANUEL

Ce manuel fait partie intégrante de l'appareil et doit être remis au propriétaire ou au gérant de l'hôtel ou du restaurant, ou à la personne chargée de la formation des opérateurs. Il doit être conservé pour référence ultérieure. Des manuels supplémentaires sont disponibles auprès de votre revendeur local.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Elektrischer Schubladenwärmer

MODELL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Electric Drawer Warmer

MODELL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE



Warnung: Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen.



Halten Sie Kinder aus Angst vor Gefahren von der Maschine fern.

	<p>Die Oberflächen können während des Gebrauchs heiß werden.</p>
	<p>RICHTIGE ENTSORGUNG</p> <p>Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass dieses Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllentsorgung unterliegt. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Entsprechend gekennzeichnete Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.</p>

Bei der Verwendung von Elektrogeräten sollten immer grundlegende Sicherheitsvorkehrungen getroffen werden, darunter die folgenden:



Bitte lesen Sie diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durch.

Machen Sie sich mit allen Sicherheits- und Gebrauchshinweisen vertraut. Bewahren Sie diese Anleitung für späteres

Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

ZU IHRER SICHERHEIT!

Befolgen Sie diese Vorsichtsmaßnahmen stets, um Verletzungen bei sich selbst oder anderen zu vermeiden.

Nicht mit Wasser oder Reinigungsmitteln besprühen.

Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten oder veränderten Stromkabel.

So verringern Sie das Risiko von Geräteschäden und Verletzungen:

1. Verwenden Sie nur geerdete Steckdosen, die der Nennspannung auf dem Typenschild entsprechen.
2. Nur in horizontaler Position verwenden.
3. Verwenden Sie keine Steckdosenleiste, keinen Überspannungsschutz

und kein Verlängerungskabel mit dem Gerät.

4. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder bewegen.

5. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Flüssigkeiten auf der Außenseite des Geräts. Halten Sie es von offenen Flammen und anderen Wärmequellen fern.

6. Betreiben Sie keine beschädigten oder fehlerhaften Geräte.

7. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.

8. Lassen Sie Kinder oder Minderjährige dieses Produkt nicht berühren oder verwenden. Bitte seien Sie bei der Verwendung vorsichtig.

9. Geben Sie keine anderen Lebensmittel zum Erhitzen in das Produkt.

10. Bitte verwenden Sie gereinigtes Wasser.

11. Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

12. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

Warnung:

Unsachgemäße Installation, Einstellung, Änderung, Wartung oder Instandhaltung kann zu Sachschäden, Verletzungen oder zum Tod führen. Lesen Sie die Installations-, Betriebs- und Wartungsanweisungen sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät installieren oder warten.

Zu Ihrer Sicherheit

Lagern Sie kein Benzin oder andere brennbare Flüssigkeiten in der Nähe dieses oder eines anderen Geräts.

WARNUNG: BRANDGEFAHR

Der Bereich, in dem das Gerät installiert wird, muss frei von brennbaren und entzündlichen Stoffen gehalten werden. Dazu gehören Wischmopps, Lappen, Fett, Geschenkpapier und Elektrokabel.

Warnung

Anweisungen zur elektrischen Erdung

Dieses Gerät ist zum Schutz vor Stromschlägen mit einem dreipoligen Erdungsstecker ausgestattet und sollte direkt an eine ordnungsgemäß geerdete Steckdose angeschlossen werden. Schneiden oder entfernen Sie den Erdungsstift nicht vom Stecker.

Beachten

Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in nicht brennbaren Umgebungen vorgesehen. Installieren Sie das Gerät auf einer festen, ebenen und nicht brennbaren Oberfläche.

Für Wartungsarbeiten sollte ein Abstand von 15 cm (6 Zoll) zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand eingehalten werden.

Diese Art von Warmhaltetheke wurde von unserem Unternehmen entwickelt. Sie vereint die Vorteile ähnlicher Produkte aus dem In- und Ausland. Sie zeichnet sich durch ein neuartiges Design und eine sinnvolle Konstruktion aus. Sie ist einfach zu bedienen und zu warten. Es erfreut sich großer Beliebtheit und ist die ideale Wahl für Supermärkte, westliche Küchen, Fast-Food-Ketten und andere Lebensmittelindustrien.

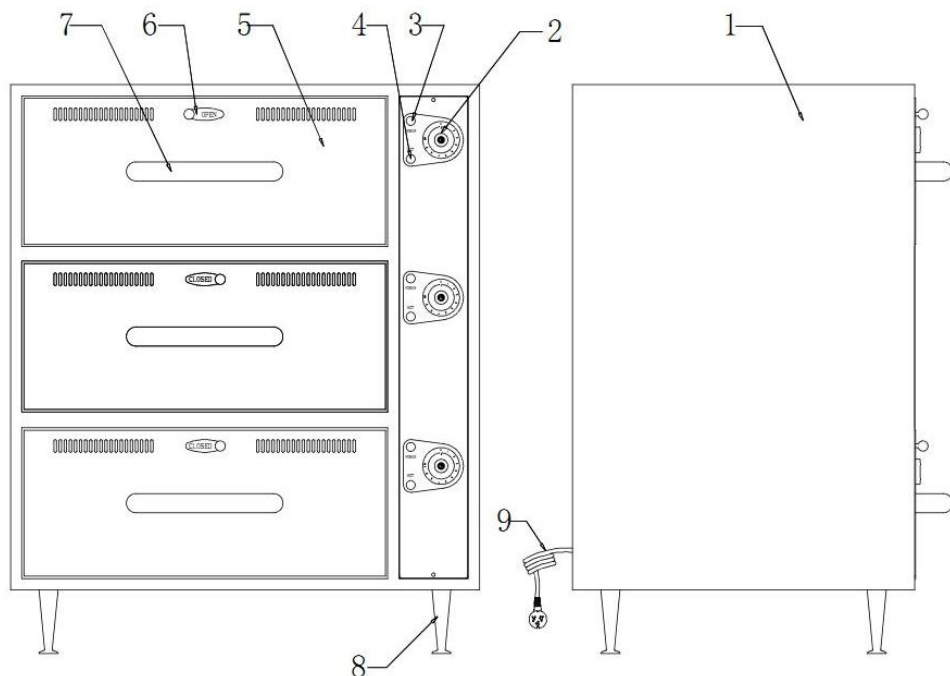
1. Allgemeine Informationen

Durch die ordnungsgemäße Installation, den fachgerechten Betrieb und die regelmäßige Wartung dieses Geräts gewährleisten Sie optimale Leistung und eine lange, wirtschaftliche Lebensdauer.

Diese Bedienungsanleitung enthält die notwendigen Informationen für die ordnungsgemäße Installation des Geräts sowie für dessen optimale Nutzung und Pflege. Diese Anleitung ist fester Bestandteil des Geräts. Diese Anleitung sowie die mitgelieferten Anweisungen, Schaltpläne, Schemata, Abbildungen der Geräteteile, Hinweise, Warnhinweise und Typenschilder müssen beim Verkauf oder Transport am Gerät verbleiben. Sie muss für alle, die die Installation, Wartung und Reinigung durchführen, leicht zugänglich sein.

2. Produktspezifikation

2.1 Produktübersicht



1. Körper

2. Thermostat

3. Die Betriebsanzeige leuchtet

4. Heizungsanzeige

6. Schalter für Luftöffnung

7. Griff

8. Fuß / Rolle

9. Netzkabel

2.2 Produktspezifikation

Modell	DW1	DW1N	DW2	DW2N
Stromspannung	120 V	120 V	120 V	120 V
Frequenz	60 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Leistungsaufnahme	500 W	500 W	1000 W	1000 W
Anzahl der G/N-Pfannen (Größe GN 1/1*6")	1	1	2	2
Temperaturbereich	85~185°F	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Abmessungen B x T x H (Zoll)	29 1/8 x 23 5/8 x 14 3/8"	21 x 31 1/2 x 14 3/8"	29 1/8 x 23 5/8 x 25 1/2"	21 x 31 1/2 x 25 1 / 2 "
Nettogewicht (lbs)	65	64	112	104

Modell	DW3	DW3N	DW1D
Stromspannung	120 V	120 V	120 V
Frequenz	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Leistungsaufnahme	1500 W	1500 W	500 W
Anzahl der G/N-Pfannen	3	3	1
Temperaturbereich	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Abmessungen B x T x H (Zoll)	29 1/8 x 23 5/8 x 35 1/2"	21 x 31 1/2 x 35 1/2 "	31 1/2 x 23 5/8 x 13 1/8"
Nettogewicht (lbs)	185	151	64

Modell	DW3
Stromspannung	2 2 0V - 2 4 0V
Frequenz	50 -60 Hz
Leistungsaufnahme	1500 W
Anzahl der G/N-Pfannen (Größe GN 1/1*152mm)	3
Temperaturbereich	30~85°C
Abmessungen B x T x H (mm)	740×595×900
Nettogewicht (kg)	84

3. Installation elektrischer Teile

- 3.1. Stellen Sie sicher, dass die gelieferte Spannung mit der Nennspannung auf dem Typenschild übereinstimmt. Die Installation sollte von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.
- 3.2. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher geerdet ist. Stapeln Sie für einen bequemen Betrieb niemals Gegenstände in der Nähe des Schalters.
- 3.3. Zwischen dem Gerät und dem Netzkabel sollte ein Sicherungsschalter installiert werden. Die Spannung sollte nicht um 10 % der Nennspannung nach oben oder unten schwanken.
- 3.4. Das Gerät kann auf einer ebenen Fläche oder auf einem festen Untergrund aufgestellt werden.
- 3.5. Entfernen Sie die Folie auf der Außenfläche.

4. Montage der Griffe und Beine/Rollen

Die Schubladenwärmer werden mit den meisten Komponenten vormontiert geliefert. Die Griffe und Beine/Rollen werden demontiert und in die

Schubladenwannen gelegt, um zu sparen Verpackungsraum und vermeiden Sie Transportschäden. Gehen Sie beim Auspacken des Versandkartons vorsichtig vor, um Schäden am Gerät und den enthaltenen Komponenten zu vermeiden.

STROMSCHLAGGEFAHR: Das Gerät ist nicht wetterfest. Stellen Sie das Gerät in Innenräumen auf, wo die Umgebungstemperatur mindestens 21 °C (70 °F).

BRANDGEFAHR: Stellen Sie das Gerät mindestens 25,4 mm von brennbaren Wänden und Materialien entfernt auf. Bei Nichteinhaltung der Sicherheitsabstände kann es zu Verbrennungen oder Verfärbungen kommen.

HINWEIS: Legen Sie das Gerät nicht auf die Vorder- oder Rückseite. Es könnte beschädigt werden. Befolgen Sie die folgenden Schritte zur Installation.

Schritt 1. Packen Sie das Gerät aus dem Karton aus. Nehmen Sie die Griffe und Beine/Rollen aus der Schublade des Möbelstücks. Die Anzahl der Griffe und Beine/Rollen, mit denen jedes Möbelstück ausgestattet ist, finden Sie in der folgenden Tabelle .

Griffe & Hardware

Modell#	Mengen verarbeiten	Hardwaremengen
DW1, DW1N, DW1D	1	2x Bolzen 2x Unterlegscheiben
DW2, DW2N,	2	4x Bolzen 4x Unterlegscheiben
DW3, DW3N	3	6x Bolzen 6x Unterlegscheiben

Beine/Rollen und Hardware

Modell#	Beinmengen	Rollenmengen	Hardwaremengen
DW1, DW1N, DW1D	2	n / A	n / A

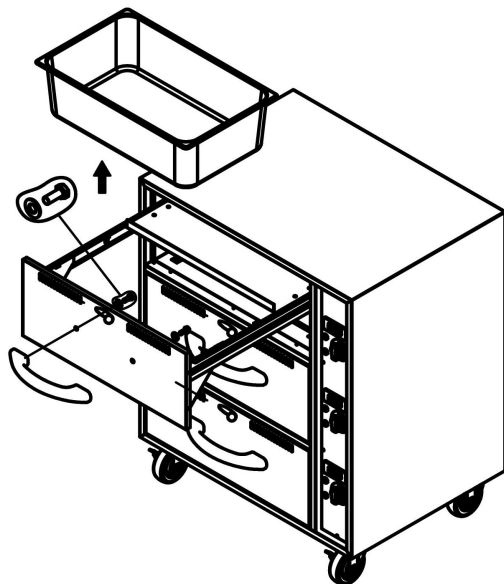
DW2, DW2N,	n / A	2x 4 " Bockrollen 2x 4 " Lenkrollen mit Bremse	4x Bolzen 4x Unterlegscheiben 4x Federscheiben
DW3, DW3N	n / A	2x 4 " Bockrollen 2x 4 " Lenkrollen mit Bremse	4x Bolzen 4x Unterlegscheiben 4x Federscheiben

Schritt 2. Platzieren Sie das Gerät am gewünschten Ort.

- Vermeiden Sie Bereiche, die starken Luftbewegungen oder -strömungen ausgesetzt sein können (z. B. in der Nähe von Abluftventilatoren/-hauben und Klimaanlagekanälen).
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einem festen, ebenen Boden oder in einem stabilen Schrank steht.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der richtigen Höhe und an einem für die Verwendung geeigneten Ort befindet.

Installieren Sie den Griff s

- Nehmen Sie den Griff und die Bolzen aus der Schubladenwanne und setzen Sie die Bolzen ein.
- Entfernen Sie die Schubladenwanne. Richten Sie den Schubladengriff an den Führungslöchern aus. Stecken Sie die Schrauben durch den Griff in die Schublade. Ziehen Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest, aber nicht zu fest anziehen.
- Ausrichtung prüfen. Öffnen und schließen Sie die Schublade, um sicherzustellen, dass der Griff richtig ausgerichtet ist und die Bewegung der Schublade nicht behindert. Passen Sie gegebenenfalls die Griffposition an und ziehen Sie die Schrauben fester an.

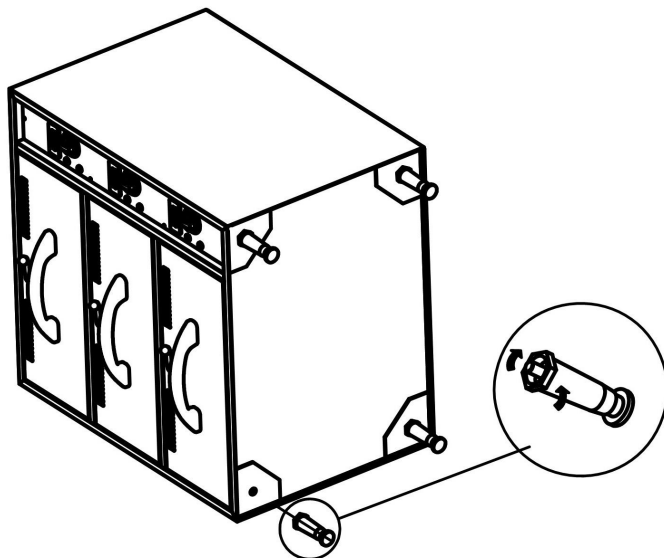


Installieren Sie die Beine/Rollen

- Nehmen Sie die Plastiktüte mit den vier Beinen oder Rollen aus der Schublade des Geräts.
- Legen Sie das Gerät vorsichtig auf die Seite (zwei Personen erforderlich).
- Installieren Sie jedes Bein oder jede Rolle.
- Bringen Sie das Gerät wieder in die aufrechte Position (zwei Personen erforderlich). Bei Geräten mit Beinen: Wenn das Gerät nicht waagrecht steht oder wackelt, drehen Sie die verstellbare Spitze des entsprechenden Beins, um das Gerät auszurichten.

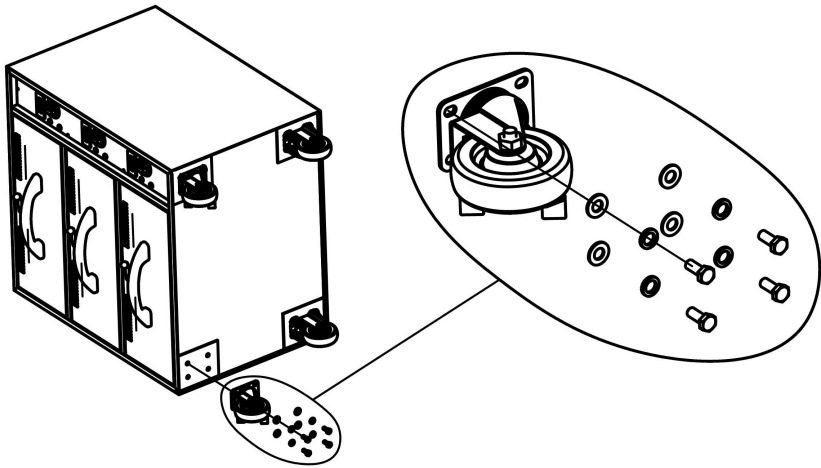
Beine installieren

- Fädeln Sie ein Bein in das Loch an einer Ecke des Geräts.
- Ziehen Sie das Bein mit der Hand fest, bis es fest sitzt. Nicht zu fest anziehen.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 für die verbleibenden drei Beine.



Rollen installieren

- Richten Sie die vier Löcher auf der Rollenplatte mit den vier Löchern an der Unterseite der Einheit an einer Ecke der Einheit aus.
- Führen Sie durch jedes Loch in der Schwenkplatte eine Schraube, eine Unterlegscheibe und eine Federscheibe in die Unterseite der Einheit ein. Ziehen Sie sie fest an.
- Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 für die restlichen drei Rollen.



4. Bedienung

Warnung: Überprüfen und bestätigen Sie vor der Inbetriebnahme alle Spezifikationen des Geräts.

4.1 Schalten Sie das Gerät ein. Die Betriebsanzeige leuchtet. Das Gerät ist nun betriebsbereit.

4.2 Drehen Sie den Thermostat im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Temperatur, die Ihren Anforderungen und der Lebensmittelmenge entspricht. Die Heizeanzeige (HOT) leuchtet auf. Die Temperatur kann schrittweise von Stufe 1 bis Stufe 10 eingestellt werden. Die Temperatur liegt zwischen 30 und 85 °C.

4.3 Wenn die Innentemperatur den eingestellten Wert erreicht, schaltet der Thermostat die Stromzufuhr ab. Die Anzeige erlischt. Fällt die Temperatur unter den eingestellten Wert, schaltet der Thermostat die Stromzufuhr automatisch ein. Die Heizelemente nehmen dann ihre Arbeit wieder auf.

4.4 Verwenden Sie den Luftöffnungsschalter, um die Luftöffnung zu steuern und so die Innentemperatur zu regeln.

4.5 Das Gerät ist höhenverstellbar.

5. Transport und Lagerung

Beim Transport ist das Gerät vorsichtig zu handhaben und starke Erschütterungen zu vermeiden. Das verpackte Gerät sollte an einem gut belüfteten Ort ohne ätzende Luft gelagert werden. Es darf nicht im Freien aufgestellt und niemals auf den Kopf gestellt werden. Halten Sie das Gerät trocken und staubfrei. Setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Vermeiden Sie mechanische Stöße und Vibrationen. Bei vorübergehender Lagerung ist eine wetterfeste Lagerung zu wählen.

6. Reinigung und Wartung

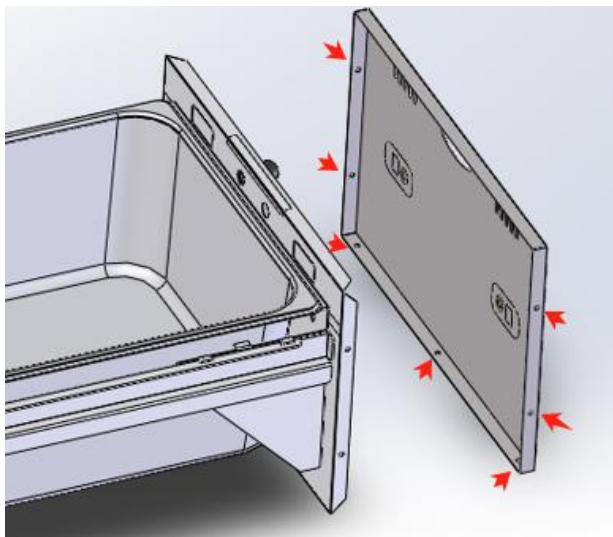
6.1. Unterbrechen Sie vor der Reinigung und Reparatur des Geräts im Falle eines Stromschlags die Stromzufuhr und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.

6.2. Nehmen Sie die Pfanne zum Reinigen aus dem Schrank .

6.3 Warten Sie beim Reinigen der Kammer, bis die Heizelemente abgekühlt sind, und reinigen Sie dann das Gehäuseinnere mit einem Tuch. Gießen Sie niemals Wasser direkt in das Gehäuse.

6.4 . Die Füße sind demontierbar. Überprüfen Sie die Menge und stellen Sie sicher, dass sie vollständig sind.

6.5 Die Frontplatte kann durch Entfernen von sieben Schrauben demontiert werden. Reinigen Sie die Innenseite mit einem Tuch und Desinfektionsmittel. Befestigen Sie die Frontplatte anschließend mit den Schrauben.



7. Hinweis

7.1 Die Spannung und Phase der Stromversorgung müssen mit denen auf dem Typenschild übereinstimmen.

7.2 Bediener sollten geeignete Schalter, Sicherungsschutzvorrichtungen und dreipolige Steckdosen installieren.

7.3 Das Gerät muss sicher geerdet sein. Zwischen Gehäuse und Erde darf kein Isoliermaterial angebracht werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher geerdet ist, um unnötige Stromschläge zu vermeiden.

7.4 Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Kabel nicht locker ist und die Spannung normal ist.

WARNUNG

Dieses Gerät wurde ausschließlich für den gewerblichen Gebrauch konzipiert und gebaut und sollte nur von qualifiziertem Personal bedient werden.

Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Gerät nicht und neigen Sie es nicht.

Durch Demontage und Veränderung können schwere Schäden

entstehen.

Legen Sie niemals Polster auf das Gerät und stellen Sie keine schweren Gegenstände darauf.

Durch unsachgemäße Bedienung können schwere Schäden und Gefahren entstehen.

VORSICHT: HEISS

Berühren Sie während oder nach dem Gebrauch nicht das Innere des Geräts, insbesondere nicht die untere Abdeckplatte.

Spannung und Frequenz müssen mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.

BEACHTEN

- Bei einem Blitzeinschlag muss die Stromzufuhr sofort unterbrochen werden, um Schäden durch Blitzschlag zu vermeiden.
- Verwenden Sie niemals harte oder scharfe Gegenstände, um die Außenhülle oder das Bedienfeld zu zerstören.
- Nach Gebrauch die Stromzufuhr unterbrechen.
- Der elektrische Anschluss und die Wartung sollten von qualifiziertes Personal.

Wenn das Netzkabel abgenutzt ist, sollte der Austausch von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

8. Tägliche Kontrolle

Überprüfen Sie das Gerät vor und nach dem Gebrauch. Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Gerät nicht kippt. Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht abgenutzt oder beschädigt ist. Achten Sie während

des Betriebs darauf, dass keine unangenehmen Gerüche und keine ungewöhnlichen Geräusche auftreten.

Dieses Handbuch muss von allen Personen gelesen und verstanden werden, die dieses Gerät verwenden oder installieren. Wenden Sie sich bei Fragen zur Installation, Bedienung oder Wartung dieses Geräts an Ihren Händler vor Ort.

WICHTIG: DIESES HANDBUCH NICHT WEGWERFEN

Dieses Handbuch ist Teil des Geräts und ist dem Eigentümer bzw. Manager des Hotels oder Restaurants oder der für die Schulung der Gerätebediener zuständigen Person auszuhändigen. Bewahren Sie es für spätere Verwendung auf. Weitere Handbücher sind bei Ihrem Händler erhältlich.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Scaldavivande elettrico per cassetti

MODELLO: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.



Electric Drawer Warmer



MODELLO: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva la piena interpretazione del proprio manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi più in caso di aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

	Avvertenza: per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni.
	Tenere i bambini lontani dalla macchina per evitare pericoli.

	<p>Le superfici possono surriscaldarsi durante l'uso.</p>
	<p style="text-align: center;">SMALTIMENTO CORRETTO</p> <p>Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/UE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede la raccolta differenziata nell'Unione Europea. Questo vale per il prodotto e tutti gli accessori contrassegnati da questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici, ma devono essere conferiti presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.</p>

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base, tra cui:



Si prega di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto. Assicurarsi di aver letto attentamente tutte le istruzioni di sicurezza e di utilizzo. Conservare il manuale in un

luogo sicuro per riferimento futuro.

PER LA VOSTRA SICUREZZA!

Seguire sempre queste precauzioni per evitare lesioni personali a sé stessi o ad altri.

Non spruzzare con acqua o prodotti per la pulizia.

Non utilizzare l'unità con un cavo elettrico danneggiato o modificato.

Per ridurre il rischio di danni alle apparecchiature e lesioni personali:

1. Utilizzare solo prese di corrente dotate di messa a terra che corrispondano alla tensione nominale indicata sulla targhetta.
2. Utilizzare solo in posizione orizzontale.
3. Non utilizzare prese multiple, limitatori di sovratensione o prolunghie con l'apparecchiatura.
4. Scollegare l'apparecchiatura prima di pulirla o spostarla.
5. Non utilizzare detergenti o liquidi sulla parte esterna dell'unità. Tenere

lontano da fiamme libere e altre fonti di calore.

6. Non utilizzare apparecchiature danneggiate o malfunzionanti.

7. Non lasciare l'apparecchiatura ACCESA incustodita.

8. Non lasciare che bambini o minorenni tocchino o utilizzino questo prodotto. Prestare attenzione durante l'uso.

9. Non inserire nel prodotto oggetti non commestibili per riscaldarlo.

10. Si prega di utilizzare acqua purificata.

11. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

12. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da personale qualificato per evitare pericoli.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Avvertimento:

Installazione, regolazione, modifica, assistenza o manutenzione improprie possono causare danni materiali, lesioni o morte. Leggere attentamente le istruzioni di installazione, funzionamento e manutenzione prima di installare o effettuare la manutenzione di questo apparecchio.

Per la tua sicurezza

Non conservare benzina o altri liquidi infiammabili nelle vicinanze di questo o di altri apparecchi.

ATTENZIONE: PERICOLO DI INCENDIO

L'area in cui è installato l'apparecchio deve essere tenuta libera da materiali combustibili e infiammabili. Tra questi rientrano stracci, stracci, grasso, carta da imballaggio e cavi elettrici.

Avvertimento

Istruzioni per la messa a terra elettrica

Questo apparecchio è dotato di una spina a tre poli (con messa a terra) per la protezione contro il rischio di scosse elettriche e deve essere collegato direttamente a una presa a tre poli correttamente messa a terra. Non tagliare o rimuovere il polo di messa a terra da questa spina.

Avviso

Questo apparecchio è progettato per l'uso esclusivo in ambienti non combustibili. Installare l'apparecchio su una superficie solida, piana e non combustibile.

Per la manutenzione, è necessario mantenere una distanza di 15 cm (6 pollici) tra la parte posteriore dell'apparecchio e la parete.

Questo tipo di cassetto caldo è stato sviluppato dalla nostra azienda. Integra i vantaggi di prodotti simili in patria e all'estero. È innovativo nel design e nella struttura, oltre ad essere facile da usare e mantenere. È molto popolare. È la scelta ideale per supermercati, cucine occidentali, catene di fast food e altre industrie alimentari.

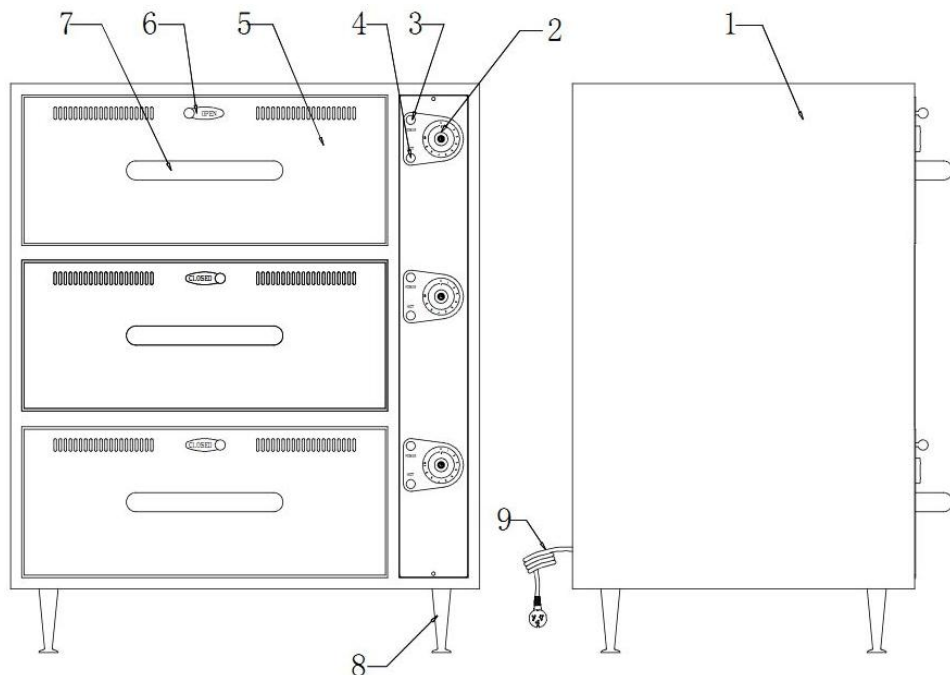
1. Informazioni generali

Un'installazione corretta, un utilizzo professionale e una manutenzione costante di questo apparecchio garantiranno le massime prestazioni e una lunga durata economica.

Il presente manuale di istruzioni contiene le informazioni necessarie per installare correttamente l'apparecchio, utilizzarlo e prendersene cura in modo da garantirne le prestazioni ottimali. Il presente manuale è considerato parte integrante dell'apparecchio. Il presente manuale e le istruzioni fornite, gli schemi elettrici, gli schemi elettrici, le illustrazioni di guasti, le note, le avvertenze e le targhette identificative devono rimanere con l'apparecchio in caso di vendita o spostamento. Deve essere facilmente accessibile a chiunque esegua l'installazione, la manutenzione e la pulizia.

2. Specifiche del prodotto

2.1 Panoramica del prodotto



1. Corpo	6. Interruttore per l'apertura dell'aria
2. Termostato	7. Maniglia
3. La spia di alimentazione	8. Piede / Ruota
4. Spia luminosa di riscaldamento	9. Cavo di alimentazione
5. Cassetto	

2.2 Specifiche del prodotto

Modello	DW1	DW1N	DW2	DW2N
Voltaggio	120V	120V	120V	120V
Frequenza	60 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Potenza	500W	500W	1000W	1000W

assorbita				
Quantità di padelle G/N (Dimensioni GN 1/1*6")	1	1	2	2
Intervallo di temperatura	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
D imensione L x P x A (pollici)	29 1/8 x 23 5/8 x 14 3/8"	21 x 31 1/2 x 14 3/8"	29 1/8 x 23 5/8 x 25 1/2"	21 x 31 1/2 x 25 1/2"
Peso netto (libbre)	65	64	112	104

Modello	DW3	DW3N	DW1D
Voltaggio	120V	120V	120V
Frequenza	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Potenza assorbita	1500W	1500W	500W
Quantità di padelle G/N	3	3	1
Intervallo di temperatura	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
D imensione L x P x A (pollici)	29 1/8 x 23 5/8 x 35 1/2"	21 x 31 1/2 x 35 1/2"	31 1/2 x 23 5/8 x 13 1/8"
Peso netto (libbre)	185	151	64

Modello	DW3
Voltaggio	2 2 0V - 2 4 0V
Frequenza	50-60 Hz
Potenza assorbita	1500W

Quantità di padelle G/N (Dimensioni GN 1/1*152mm)	3
Intervallo di temperatura	30~85°C
D imensione L x P x A (mm)	740×595×900
Peso netto (kg)	84

3. Installazione delle parti elettriche

3.1. Assicurarsi che la tensione fornita corrisponda alla tensione nominale indicata sulla targhetta. L'installazione deve essere eseguita da un tecnico qualificato.

3.2. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a terra in modo sicuro. Per un funzionamento più agevole, non accumulare mai oggetti vari vicino all'interruttore.

3.3. È necessario installare un interruttore automatico tra l'apparecchio e il cavo di alimentazione. La tensione non deve oscillare in aumento o in diminuzione del 10% rispetto alla tensione nominale .

3.4. L'apparecchio può essere installato su una superficie piana o su una superficie stabile.

3.5. Rimuovere la pellicola dalla superficie esterna.

4. Installazione di maniglie e gambe/rotelle

Gli scaldavivande per cassette vengono spediti con la maggior parte dei componenti preassemblati. Le maniglie e le gambe/rotelle vengono smontate e messe all'interno dei cassette per risparmiare spazio di imballaggio ed evitare danni durante il trasporto. Prestare attenzione durante il disimballaggio del cartone di spedizione per evitare danni all'unità e ai componenti inclusi.

PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA: L'unità non è resistente alle intemperie. Posizionare l'unità in un luogo chiuso dove la temperatura

dell'aria ambiente sia minimo di 70°F (21°C).

PERICOLO DI INCENDIO: Posizionare l'unità ad almeno 25,4 mm (1 pollice) da pareti e materiali combustibili. Se non vengono mantenute le distanze di sicurezza, potrebbero verificarsi combustione o scolorimento.

AVVISO: Non appoggiare l'unità sul lato anteriore o posteriore. Potrebbe danneggiarla. Seguire i passaggi seguenti per procedere all'installazione.

Fase 1. Disimballare l'unità dalla scatola. Estrarre le maniglie e le gambe/rotelle dal cassetto dell'unità. Verificare la quantità di maniglie e gambe/rotelle di cui è dotato ciascun articolo come indicato nella tabella sottostante .

Maniglie e ferramenta

Modello#	Gestire le quantità	Quantità di hardware
DW1, DW1N, DW1D	1	2x bulloni 2x rondelle piatte
DW2, DW2N,	2	4 bulloni 4x rondelle piatte
DW3, DW3N	3	6 bulloni 6x rondelle piatte

Gambe/Rotelle e ferramenta

Modello#	Quantità di gambe	Quantità di rotelle	Quantità di hardware
DW1, DW1N, DW1D	2	n / a	n / a
DW2, DW2N,	n / a	fisse da 4 " 2 ruote girevoli da 4 " con freno	4 bulloni 4x rondelle piatte 4x rondelle elastiche

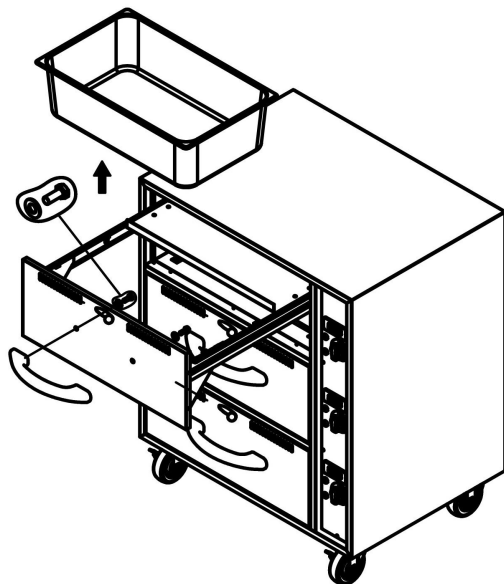
DW3, DW3N	n / a	fisse da 4 " 2 ruote girevoli da 4 " con freno	4 bulloni 4x rondelle piatte 4x rondelle elastiche
-----------	-------	------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------

Fase 2. Posizionare l'unità nella posizione desiderata.

- Evitare le aree che potrebbero essere soggette a movimenti o correnti d'aria attivi (ad esempio, vicino a ventole/cappe di scarico e condotti dell'aria condizionata).
- Assicurarsi che l'unità sia posizionata su un pavimento solido e livellato o in un mobile robusto.
- Assicurarsi che l'unità si trovi all'altezza corretta in un'area comoda per l'uso.

Installare la maniglia s

- Togliere la maniglia e i bulloni dal cassetto e inserire i bulloni.
- Rimuovere il pannello del cassetto. Allineare la maniglia del cassetto con i fori guida. Inserire i bulloni attraverso la maniglia e nel cassetto. Serrare i bulloni con un cacciavite, ma evitare di stringere eccessivamente.
- Verificare l'allineamento. Aprire e chiudere il cassetto per assicurarsi che la maniglia sia allineata correttamente e non ostacoli il movimento del cassetto. Se necessario, regolare la posizione della maniglia e serrare ulteriormente i bulloni.

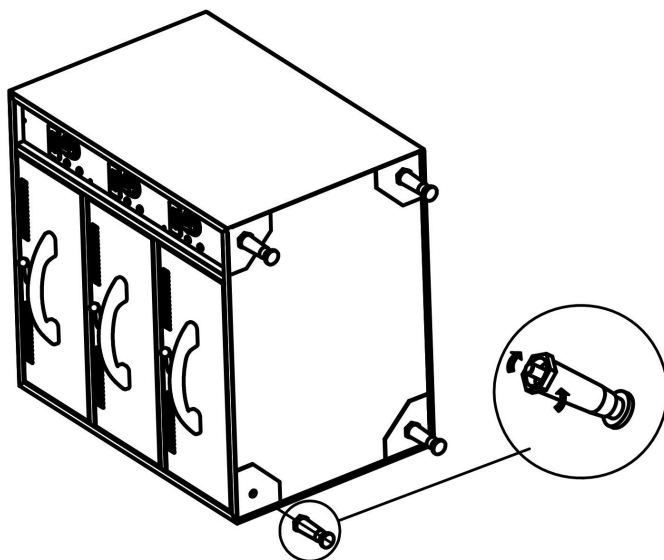


Installare le gambe/rotelle

- Rimuovere il sacchetto di plastica contenente le quattro gambe o rotelle dal cassetto dell'unità.
 - Adagiare con cautela l'unità su un lato (sono necessarie due persone).
 - Installare ogni gamba o rotella.
 - Riportare l'unità in posizione verticale (sono necessarie due persone).
- Per le unità su gambe: se l'unità non è in piano o oscilla, ruotare la punta regolabile della gamba appropriata per livellare l'unità.

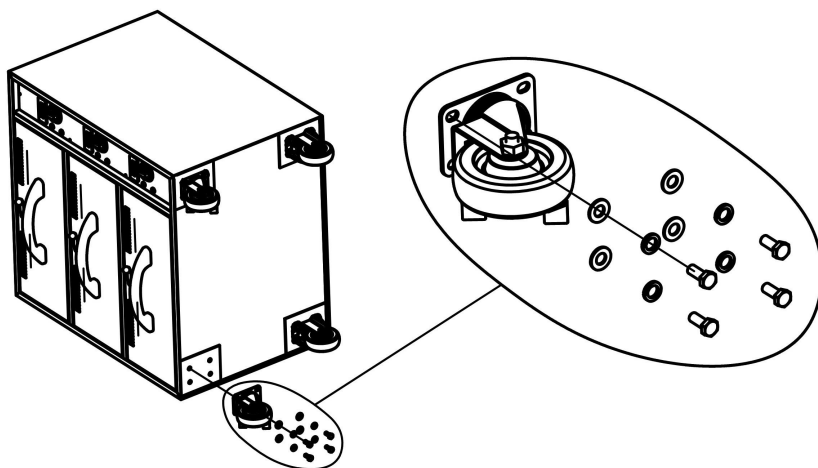
Installazione delle gambe

- Infilare una gamba nel foro situato in un angolo dell'unità.
- Stringere manualmente la gamba fino a quando non è ben stretta. Non stringere eccessivamente.
- Ripetere i passaggi 1 e 2 per le tre gambe rimanenti.



Installazione delle rotelle

- Allineare i quattro fori sulla piastra delle rotelle con i quattro fori nella parte inferiore dell'unità, in un angolo dell'unità.
- Installare un bullone, una rondella piana e una rondella elastica attraverso ciascuno dei fori nella piastra delle rotelle e nella parte inferiore dell'unità. Serrare saldamente.
- Ripetere i passaggi 1 e 2 per le tre rotelle rimanenti.



4. Funzionamento

Attenzione: controllare e verificare tutte le specifiche dell'apparecchio prima di utilizzarlo.

4.1 Accendere l'apparecchio. La spia di alimentazione è accesa. L'apparecchio è pronto per essere servito;

4.2 Ruotare il termostato in senso orario fino alla temperatura desiderata in base alle proprie esigenze e alla quantità di cibo. L'indicatore di riscaldamento (HOT) si accende. La temperatura può essere regolata gradualmente dal livello 1 al livello 10. La temperatura è compresa tra 85~185°F/30~85°C;

4.3 Quando la temperatura interna raggiunge quella impostata, il termostato interromperà l'alimentazione. Quindi la spia si spegnerà. Quando la temperatura scende al di sotto di quella impostata, il termostato riattiverà automaticamente l'alimentazione. Quindi gli elementi riscaldanti riprenderanno a funzionare;

4.4 Utilizzare l'interruttore di apertura dell'aria per controllare l'apertura dell'aria in modo da controllare la temperatura interna;

4.5 L'altezza dell'apparecchio è regolabile.

5. Trasporto e stoccaggio

Durante il trasporto, l'apparecchio deve essere maneggiato con cura, evitando forti scosse. L'apparecchio imballato deve essere conservato in un luogo ben ventilato e privo di aria caustica. Non può essere posizionato all'esterno e non deve mai essere capovolto. Mantenerlo asciutto e privo di polvere. Non esporlo alla luce solare diretta. Evitare urti e vibrazioni meccaniche. In caso di stoccaggio temporaneo, è consigliabile utilizzare un metodo di conservazione a prova di intemperie.

6. Pulizia e manutenzione

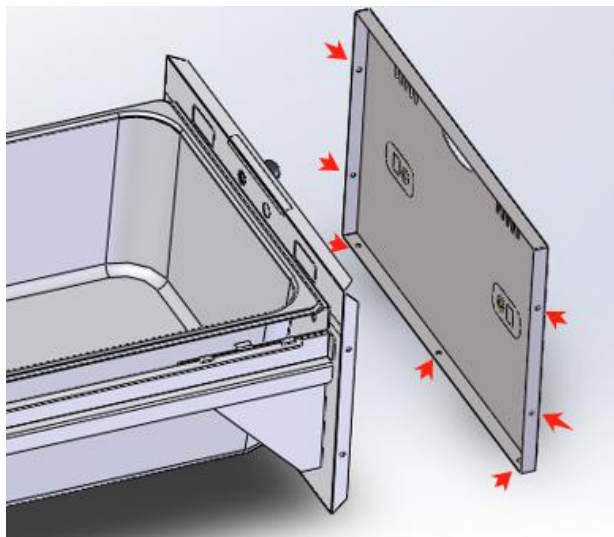
6.1. Prima di pulire e riparare l'unità, interrompere l'alimentazione in caso di scossa elettrica e attendere che l'apparecchio si raffreddi completamente.

6.2. Estrarre la padella dall'armadio per pulirla .

6.3 Durante la pulizia della camera, attendere che gli elementi riscaldanti si raffreddino, quindi utilizzare un panno per pulire l'interno del mobile. Non versare mai acqua direttamente nel mobile.

6.4 I piedini possono essere smontati. Controllare la quantità e assicurarsi che siano completi.

6.5 Il pannello frontale può essere smontato rimuovendo sette bulloni. Utilizzare un panno e un disinfettante per pulire il pannello interno. Dopo la pulizia, fissare il pannello frontale con i bulloni.



7. Avviso

7.1 La tensione e la fase dell'alimentazione devono corrispondere a quelle indicate sulla targhetta identificativa.

7.2 Gli operatori devono installare un interruttore, un fusibile di protezione e una presa a tre poli adatti.

7.3 L'apparecchio deve essere collegato a terra in modo sicuro. Non deve essere interposto alcun materiale isolante tra il corpo e la terra. Assicurarsi che l'apparecchio sia collegato a terra in modo sicuro per evitare scosse elettriche non necessarie.

7.4 Prima dell'uso, assicurarsi che il filo non sia allentato e che la tensione sia normale.

AVVERTIMENTO

Questo apparecchio è stato progettato e costruito esclusivamente per uso commerciale e deve essere utilizzato solo da personale qualificato.

Non smontare o modificare questo apparecchio, né inclinarlo.
Lo smantellamento e la modifica possono provocare gravi danni.

Non appoggiare mai oggetti pesanti sull'apparecchio né appoggiarvi sopra oggetti pesanti.

Un utilizzo improprio può causare gravi danni e rischi.

ATTENZIONE: CALDO

Durante l'uso o dopo l'uso, non toccare la parte interna dell'apparecchio, in particolare il pannello di copertura inferiore.

La tensione e la frequenza devono corrispondere a quelle indicate sulla targhetta identificativa.

AVVISO

- In caso di fulmine, interrompere immediatamente l'alimentazione per evitare danni causati dalla scossa elettrica.
- Non utilizzare mai oggetti duri o affilati per danneggiare la scocca esterna o il pannello di controllo.
- Dopo l'uso, interrompere l'alimentazione.
- Il collegamento elettrico e la manutenzione devono essere eseguiti da un personale qualificato.

Se il cavo di alimentazione è usurato, la sostituzione deve essere effettuata da un tecnico qualificato.

8. Controllo giornaliero

Controllare l'apparecchio prima e dopo l'uso. Prima dell'uso, assicurarsi che l'apparecchio non sia inclinato. Assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia usurato o rotto. Durante l'uso, assicurarsi che non vi siano odori sgradevoli e rumori insoliti.

Il presente manuale deve essere letto e compreso da tutti coloro che utilizzano o installano questo apparecchio. Contattare il rivenditore locale per qualsiasi domanda riguardante l'installazione, il funzionamento o la

manutenzione di questa apparecchiatura.

IMPORTANTE: NON GETTARE QUESTO MANUALE

Il presente manuale è considerato parte integrante dell'apparecchio e deve essere consegnato al proprietario o al direttore dell'hotel o del ristorante, oppure alla persona responsabile della formazione degli operatori dell'apparecchio. Conservarlo per riferimento futuro. Manuali aggiuntivi sono disponibili presso il rivenditore locale.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Calentador de cajones eléctrico

MODELO: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.



Electric Drawer Warmer



MODELO: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que nos disculpe si no le informamos de nuevo si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

	Advertencia: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones.
	Mantenga a los niños alejados de la máquina por temor a peligros.

	<p>Las superficies pueden calentarse durante el uso.</p>
	<p style="text-align: center;">ELIMINACIÓN CORRECTA</p> <p>Este producto está sujeto a la Directiva europea 2012/19/UE. El símbolo de un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva en la Unión Europea. Esto aplica al producto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos marcados con este símbolo no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto limpio para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.</p>

Al utilizar aparatos eléctricos, siempre se deben seguir precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:



Lea este manual detenidamente antes de usar este producto.

Asegúrese de conocer todas las instrucciones de seguridad y uso. Conserve este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

¡ PARA SU SEGURIDAD!

Siga estas precauciones en todo momento para evitar lesiones personales a usted o a otras personas.

No rociar con agua ni productos de limpieza.

No utilice la unidad con un cable eléctrico dañado o modificado.

Para reducir el riesgo de daños al equipo y lesiones personales:

1. Utilice únicamente tomas de corriente con conexión a tierra que coincidan con el voltaje nominal indicado en la placa de identificación.
2. Utilizar únicamente en posición horizontal.
3. No utilice una regleta de enchufes, un protector contra sobretensiones ni un cable de extensión con el equipo.
4. Desenchufe el equipo antes de limpiarlo o moverlo.

5. No utilice agentes de limpieza ni líquidos en el exterior de la unidad. Manténgala alejada de llamas abiertas y otras fuentes de calor.
6. No opere equipos dañados o que funcionen mal.
7. No deje el equipo encendido sin supervisión.
8. No permita que los niños o menores toquen o utilicen este producto. Tenga cuidado durante su uso.
9. No coloque alimentos en el producto para calentarlo.
10. Utilice agua purificada.
11. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que sean supervisadas o instruidas sobre su uso por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
12. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Advertencia:

La instalación, el ajuste, la alteración, el servicio o el mantenimiento incorrectos pueden causar daños materiales, lesiones o la muerte. Lea detenidamente las instrucciones de instalación, funcionamiento y mantenimiento antes de instalar o realizar el mantenimiento de este aparato.

Para su seguridad

No almacene gasolina ni otros líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro aparato.

ADVERTENCIA: PELIGRO DE INCENDIO

El área donde se instale el aparato debe mantenerse libre de materiales combustibles e inflamables. Esto incluye trapos, trapos, grasa, papel de

regalo y cables eléctricos.

Advertencia

Instrucciones de conexión a tierra eléctrica

Este aparato está equipado con un enchufe de tres clavijas (con conexión a tierra) para su protección contra descargas eléctricas y debe enchufarse directamente a un tomacorriente de tres clavijas con conexión a tierra . No corte ni retire la clavija de conexión a tierra de este enchufe.

Aviso

Este aparato está diseñado para usarse únicamente en lugares no combustibles. Instálelo sobre una superficie firme, nivelada y no combustible.

Para realizar el mantenimiento, se debe dejar un espacio libre de 15 cm (6 pulgadas) desde la parte trasera del aparato hasta la pared.

Este tipo de cajón -mostrador caliente ha sido desarrollado por nuestra empresa. Incorpora las ventajas de productos similares nacionales e internacionales. Su diseño es innovador y su estructura es práctica. Además, es fácil de operar y mantener. Es muy popular. Es una opción ideal para supermercados, restaurantes de comida occidental, cadenas de comida rápida y otras industrias alimentarias.

1. Información general

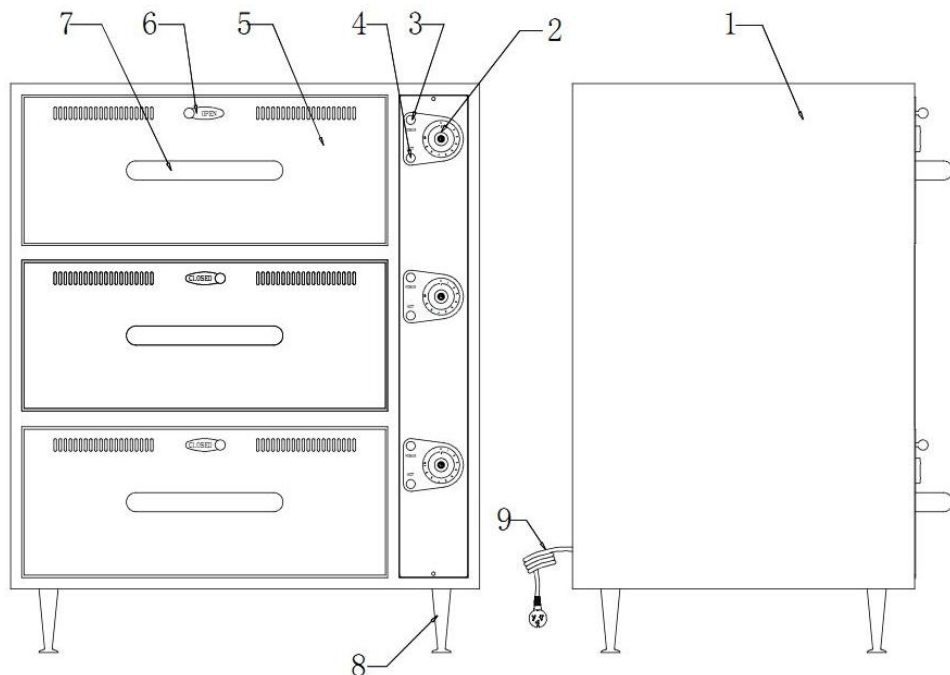
La instalación adecuada, el funcionamiento profesional y el mantenimiento constante de este aparato garantizarán que le proporcione el mejor rendimiento y una vida útil prolongada y económica.

Este manual de instrucciones contiene la información necesaria para instalar correctamente el aparato, así como para usarlo y cuidarlo de forma que se garantice su óptimo rendimiento. Este manual se considera

parte integral del aparato. Este manual, junto con las instrucciones, diagramas de circuitos, esquemas, ilustraciones de averías, avisos, advertencias y placas de identificación, debe permanecer con el aparato en caso de venta o traslado. Debe ser fácilmente accesible para cualquier persona que realice la instalación, el mantenimiento y la limpieza.

2. Especificación del producto

2.1 Descripción general del producto



1. Cuerpo

2. Termostato

3. La luz indicadora de encendido

4. Luz indicadora de calentamiento

5. Cajón

6. Interruptor para apertura de aire

7. Mango

8 . Pie /Rueda

9 . Cable de alimentación

2.2 Especificaciones del producto

Modelo	DW1	DW1N	DW2	DW2N
Voltaje	120 V	120 V	120 V	120 V
Frecuencia	60 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Entrada de potencia	500 W	500 W	1000W	1000W
Cantidad de bandejas G/N (Tamaño GN 1/1*6")	1	1	2	2
Rango de temperatura	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimensión Ancho x profundidad x alto (pulgadas)	29 1/8 x 23 5/8 x 14 3/8"	21 x 31 1/2 x 14 3/8"	29 1/8 x 23 5/8 x 25 1/2"	21 x 31 1/2 x 25 1/2"
Peso neto (libras)	65	64	112	104

Modelo	DW3	DW3N	DW1D
Voltaje	120 V	120 V	120 V
Frecuencia	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Entrada de potencia	1500W	1500W	500 W
Cantidad de bandejas G/N	3	3	1
Rango de temperatura	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimensión Ancho x profundidad x alto (pulgadas)	29 1/8 x 23 5/8 x 35 1/2"	21 x 31 1/2 x 35 1/2 "	31 1/2 x 23 5/8 x 13 1/8"

Peso neto (libras)	185	151	64
---------------------------	-----	-----	----

Modelo	DW3
Voltaje	2 2 0 V - 2 4 0 V
Frecuencia	50-60 Hz
Entrada de potencia	1500W
Cantidad de bandejas G/N (Tamaño GN 1/1*152 mm)	3
Rango de temperatura	30~85°C
Dimensión Ancho x Profundidad x Alto (mm)	740×595×900
Peso neto (kg)	84

3.Instalación de componentes eléctricos

3.1. Asegúrese de que el voltaje suministrado coincida con el voltaje nominal indicado en la placa de identificación. La instalación debe ser realizada por un técnico calificado.

3.2. Asegúrese de que el aparato esté conectado a tierra de forma segura. Para facilitar su uso, nunca apile objetos diversos cerca del interruptor.

3.3. Se debe instalar un disyuntor entre el aparato y el cable de alimentación. El voltaje no debe fluctuar más del 10 % del voltaje nominal.

3.4. El aparato puede instalarse en un lugar plano o firme.

3.5. Deshágase de la película de la superficie exterior.

4. Instalación de manijas y patas/ruedas

Los calentadores de cajones se envían con la mayoría de los componentes preensamblados. Las manijas... y las patas/ruedas se

desmontan y se colocan dentro de los cajones para ahorrar espacio. Espacio de embalaje adecuado y evite daños durante el transporte. Tenga cuidado al desembalar la caja de envío para evitar daños a la unidad y sus componentes.

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA: La unidad no es resistente a la intemperie. Ubique la unidad en un lugar interior donde la temperatura ambiente sea... mínimo de 70°F (21°C).

PELIGRO DE INCENDIO: Coloque la unidad a una distancia mínima de 25,4 mm (1 pulgada) de paredes y materiales combustibles. Si no se mantienen las distancias de seguridad, podría producirse combustión o decoloración.

AVISO: No apoye la unidad sobre la parte delantera ni trasera. Podría dañarla. Siga los pasos a continuación para la instalación.

Paso 1. Desembale la unidad de la caja. Saque las asas y las patas/ruedas del cajón del mueble. Consulte la cantidad de asas, patas/ruedas que incluye cada artículo, como se indica en la tabla a continuación .

Manijas y herrajes

Modelo#	Manejar cantidades	Cantidades de hardware
DW1, DW1N, DW1D	1	2x pernos 2x arandelas planas
DW2, DW2N,	2	4x pernos 4x arandelas planas
DW3, DW3N	3	6x pernos 6x arandelas planas

Patatas/Ruedas y herrajes

Modelo#	Cantidades de piernas	Cantidad de ruedas	Cantidades de hardware

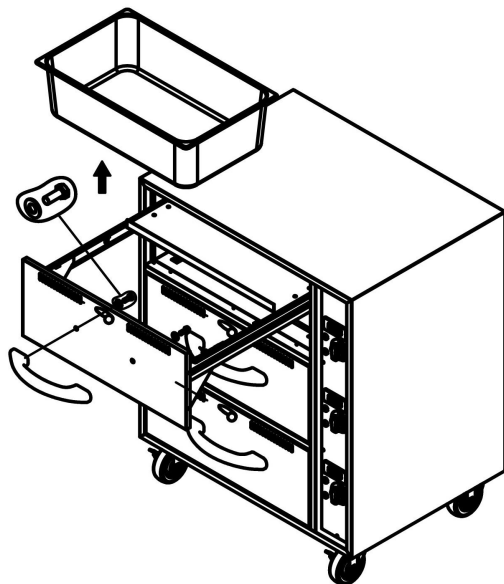
DW1, DW1N, DW1D	2	n / A	n / A
DW2, DW2N,	n / A	ruedas fijas de 4 " 2 ruedas giratorias de 4 " con freno	4x pernos 4x arandelas planas 4x arandelas de resorte
DW3, DW3N	n / A	ruedas fijas de 4 " 2 ruedas giratorias de 4 " con freno	4x pernos 4x arandelas planas 4x arandelas de resorte

Paso 2. Coloque la unidad en la ubicación deseada.

- Evite las áreas que puedan estar sujetas a movimientos o corrientes de aire activas (es decir, cerca de extractores de aire o campanas extractoras y conductos de aire acondicionado).
- Asegúrese de que la unidad esté ubicada sobre un piso sólido y nivelado o dentro de un gabinete resistente.
- Asegúrese de que la unidad esté a la altura adecuada en un área conveniente para su uso.

Instalar el mango s

- Tome la manija y los pernos del cajón e inserte los pernos.
- Retire la bandeja del cajón. Alinee la manija del cajón con los orificios guía. Inserte los pernos a través de la manija y en el cajón. Apriete los pernos con un destornillador, pero evite apretarlos demasiado.
- Compruebe la alineación. Abra y cierre el cajón para asegurarse de que la manija esté correctamente alineada y no obstruya su movimiento. Si es necesario, ajuste la posición de la manija y apriete los pernos.

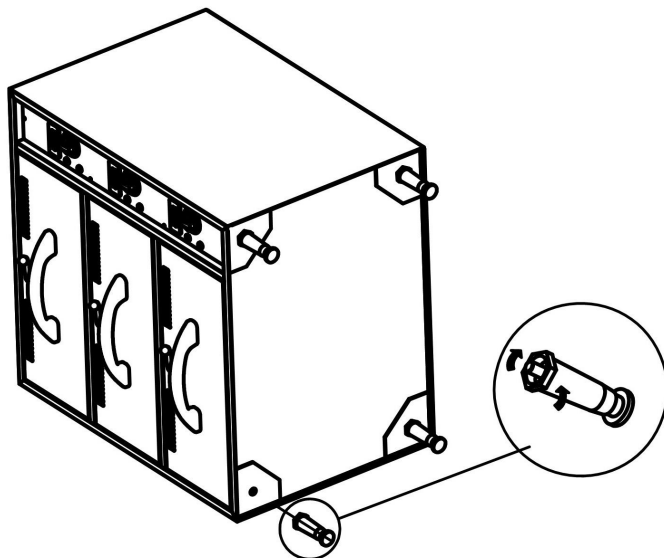


Instalar las patas/ruedas

- Retire la bolsa de plástico que contiene las cuatro patas o ruedas del cajón de la unidad.
- Coloque cuidadosamente la unidad de lado (se requieren dos personas).
- Instale cada pata o rueda.
- Vuelva a colocar la unidad en posición vertical (se requieren dos personas). Para unidades con patas: si la unidad no está nivelada o se balancea, gire la punta ajustable de la pata correspondiente para nivelarla.

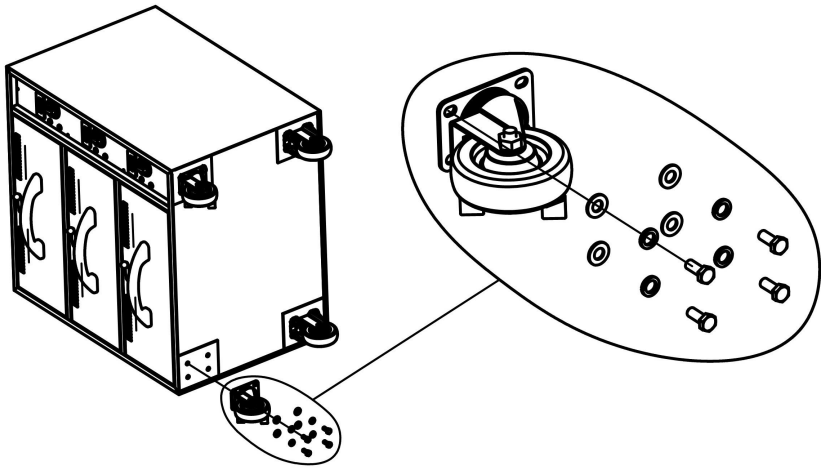
Instalación de patas

- Enrosque una pata en el orificio ubicado en una esquina de la unidad.
- Apriete la pata a mano hasta que quede ajustada. No la apriete demasiado.
- Repita los pasos 1 y 2 para las tres patas restantes.



Instalación de ruedas

- Alinee los cuatro orificios de la placa giratoria con los cuatro orificios de la parte inferior de la unidad en una esquina de la unidad.
- Coloque un perno, una arandela plana y una arandela de resorte a través de cada orificio de la placa de la rueda y en la parte inferior de la unidad. Apriete firmemente.
- Repita los pasos 1 y 2 para las tres ruedas restantes.



4. Operación

Advertencia: Compruebe y verifique todas las especificaciones del aparato antes de ponerlo en funcionamiento.

4.1 Encienda el aparato. El indicador de encendido se iluminará. El aparato estará listo para usar.

4.2 Gire el termostato en sentido horario hasta alcanzar la temperatura deseada según sus necesidades y la cantidad de alimentos. El indicador de calentamiento (CALIENTE) se encenderá. La temperatura se puede ajustar gradualmente del nivel 1 al 10. La temperatura oscila entre 85 y 185 °F (30 y 85 °C).

4.3 Cuando la temperatura interior alcance la temperatura establecida, el termostato cortará la alimentación. El indicador se apagará. Cuando la temperatura baje de la temperatura establecida, el termostato conectará la alimentación automáticamente. Los elementos calefactores volverán a funcionar.

4.4 Utilice el interruptor de apertura de aire para controlar la apertura de aire a fin de controlar la temperatura interior;

4.5 La altura del aparato se puede ajustar.

5. Transporte y almacenamiento

Durante el transporte, manipúlelo con cuidado, evitando vibraciones intensas. Una vez embalado, guárdelo en un lugar bien ventilado y libre de aire cáustico. No lo coloque en el exterior ni lo invierta. Manténgalo seco y sin polvo. No lo exponga a la luz solar directa. Evite golpes y vibraciones. Si se va a almacenar temporalmente, protéjalo de la intemperie.

6. Limpieza y mantenimiento

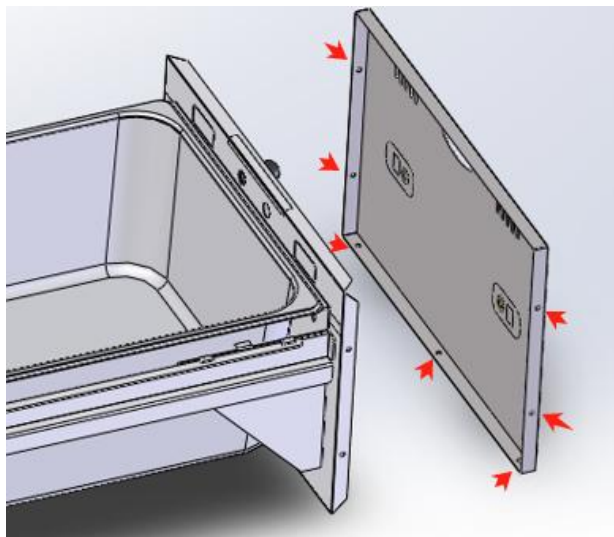
6.1. Antes de limpiar o reparar la unidad, desconecte la alimentación eléctrica para evitar descargas eléctricas y espere a que se enfríe por completo.

6.2. Saque la bandeja del exterior del gabinete para limpiarla .

6.3 Al limpiar la cámara, espere a que los elementos calefactores se enfríen y luego utilice un paño para limpiar el interior del gabinete. Nunca vierta agua directamente en el gabinete.

6.4 . Las patas son desmontables. Compruebe la cantidad y asegúrese de que estén completas.

6.5 El panel frontal se puede desmontar quitando siete pernos. Use un paño y desinfectante para limpiar el panel interior. Después de limpiarlo, fije el panel frontal con los pernos .



7. Aviso

7.1 El voltaje y la fase de la fuente de alimentación deben coincidir con los que figuran en la placa de identificación.

7.2 Los operadores deben instalar un interruptor adecuado, un protector de fusibles y un receptáculo de tres clavijas.

7.3 El aparato debe estar conectado a tierra de forma segura. No se debe colocar ningún material aislante entre el cuerpo y la tierra. Asegúrese de que el aparato esté conectado a tierra de forma segura para evitar descargas eléctricas innecesarias.

7.4 Antes de usar, asegúrese de que el cable no esté suelto y que el voltaje sea normal.

ADVERTENCIA

Este aparato ha sido diseñado y construido para uso comercial únicamente y debe ser operado únicamente por personal calificado.

No desmonte ni modifique este aparato, ni lo apoye.
El desmantelamiento y la modificación pueden provocar daños graves.

Nunca coloque almohadillas ni objetos pesados sobre el aparato.
El manejo inadecuado puede ocasionar daños y riesgos graves.

PRECAUCIÓN: CALIENTE

Durante su uso o después de usarlo, no toque el interior del aparato, especialmente la placa de cubierta inferior.

El voltaje y la frecuencia deben coincidir con los marcados en la placa de identificación.

AVISO

- Si ocurre un rayo, corte la energía inmediatamente para evitar daños por la descarga del rayo.
- Nunca utilice objetos duros o afilados para destruir la carcasa exterior o el panel de control.
- Después de usarlo, corte la energía.
- La conexión eléctrica y el mantenimiento deberán ser realizados por un personal calificado.

Si el cable de alimentación está desgastado, su reemplazo deberá ser realizado por un técnico calificado.

8. Control diario

Revise el aparato antes y después de usarlo. Antes de usarlo, asegúrese de que no esté inclinado. Asegúrese de que el cable de alimentación no esté desgastado ni roto. Durante su uso, asegúrese de que no presente olores desagradables ni ruidos inusuales.

Este manual debe ser leído y comprendido por todas las personas que utilicen o instalen este aparato. Si tiene alguna pregunta sobre la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento de este equipo, póngase

en contacto con su distribuidor local.

IMPORTANTE: NO DESECHE ESTE MANUAL

Este manual se considera parte del aparato y debe entregarse al propietario o gerente del hotel o restaurante, o a la persona responsable de la capacitación de los operadores. Consérvelo para futuras consultas. Puede obtener manuales adicionales a través de su distribuidor local.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

**MODEL elektrycznego podgrzewacza
szuflad :**

DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.



Electric Drawer Warmer



MODEL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D



To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

WAŻNE ZABEZPIECZENIA

	<p>Ostrzeżenie: Aby zminimalizować ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi.</p>
	<p>Trzymaj dzieci z dala od urządzenia, aby nie stwarzały zagrożenia.</p>

	<p>Powierzchnie mogą się nagrzewać w trakcie użytkowania.</p>
	<p style="text-align: center;">PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA</p> <p>Niniejszy produkt podlega przepisom dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Symbol przekreślonego kosza na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga selektywnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy je oddać do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.</p>

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:



Przed użyciem produktu prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji. Prosimy o zapoznanie się ze wszystkimi

instrukcjami bezpieczeństwa i użytkowania. Instrukcję należy

przechowywać w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

DLA TWOJEGO BEZPIECZEŃSTWA!

Zawsze należy przestrzegać tych środków ostrożności, aby uniknąć

obrażeń ciała u siebie i innych.

Nie spryskiwać wodą ani środkami czyszczącymi.

Nie należy używać urządzenia, jeśli przewód elektryczny jest uszkodzony lub zmodyfikowany.

Aby zmniejszyć ryzyko uszkodzenia sprzętu i obrażeń ciała:

1. Używaj wyłącznie uziemionych gniazdek elektrycznych o napięciu znamionowym podanym na tabliczce znamionowej.

2. Używać wyłącznie w pozycji poziomej.
3. Nie należy podłączać urządzenia do listwy zasilającej, listwy przeciwprzepięciowej ani przedłużacza.
4. Przed czyszczeniem lub przenoszeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania.
5. Nie należy używać środków czyszczących ani płynów na zewnątrz urządzenia. Trzymać z dala od otwartego ognia i innych źródeł ciepła.
6. Nie używaj uszkodzonego lub niesprawnego sprzętu.
7. Nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez nadzoru.
8. Nie pozwalaj dzieciom i osobom niepełnoletnim dotykać ani używać tego produktu. Zachowaj ostrożność podczas użytkowania.
9. Nie wkładaj do urządzenia przedmiotów, które nie są żywnością, w celu ich podgrzania.
10. Proszę używać wody oczyszczonej.
11. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że będą one nadzorowane lub poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Dzieci powinny być pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.
12. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

Ostrzeżenie:

Nieprawidłowa instalacja, regulacja, modyfikacja, serwisowanie lub konserwacja może spowodować uszkodzenie mienia, obrażenia ciała lub śmierć. Przed instalacją lub serwisowaniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję instalacji, obsługi i konserwacji.

Dla Twojego bezpieczeństwa

Nie należy przechowywać benzyny ani innych łatwopalnych płynów w pobliżu tego lub jakiegokolwiek innego urządzenia.

OSTRZEŻENIE: NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU

Miejsce , w którym zainstalowane jest urządzenie, musi być wolne od materiałów łatwopalnych i łatwopalnych. Dotyczy to mopów, szmat, smarów, papieru do pakowania i przewodów elektrycznych.

Ostrzeżenie

Instrukcja uziemienia elektrycznego

To urządzenie jest wyposażone we wtyczkę z trzema bolcami (z uziemieniem) w celu ochrony przed porażeniem prądem i powinno być podłączone bezpośrednio do prawidłowo uziemionego gniazdka z trzema bolcami . Nie należy odcinać ani usuwać bolca uziemiającego z tej wtyczki.

Ogłoszenie

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach niepalnych. Urządzenie należy zainstalować na stabilnej, równej i niepalnej powierzchni.
Podczas serwisowania należy zachować odstęp 15 cm (6 cali) od tylnej części urządzenia do ściany.

Ten rodzaj podgrzewanej szuflady -lady został opracowany przez naszą firmę. Przejmuje on zalety podobnych produktów krajowych i zagranicznych. Charakteryzuje się nowatorskim wzornictwem i przemyślaną konstrukcją. Jest łatwy w obsłudze i konserwacji. Jest bardzo popularny. To idealny wybór dla supermarketów, zachodnich restauracji, sieci fast-foodów i innych branż spożywczych.

1. Informacje ogólne

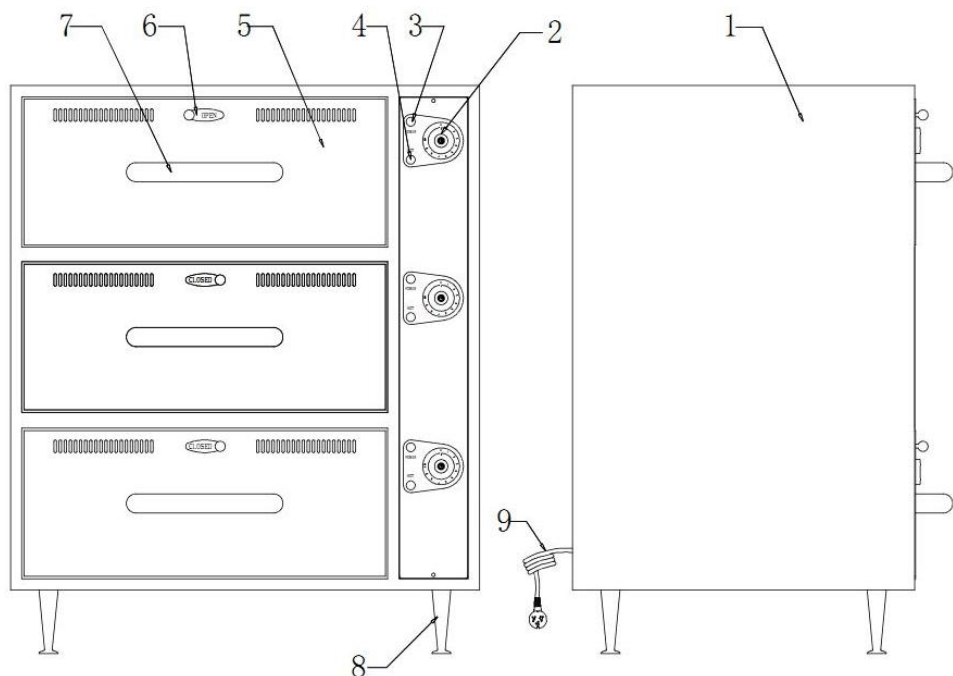
Prawidłowa instalacja, profesjonalna obsługa i regularna konserwacja tego

urządzenia zapewnią Ci najlepszą wydajność i długą, ekonomiczną żywotność.

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje niezbędne do prawidłowej instalacji urządzenia oraz użytkowania i konserwacji urządzenia w sposób zapewniający jego optymalną wydajność. Niniejsza instrukcja jest integralną częścią urządzenia. Niniejsza instrukcja wraz z dołączoną instrukcją, schematami obwodów, schematami ideowymi, rysunkami awarii, uwagami, ostrzeżeniami i tabliczkami znamionowymi muszą pozostać przy urządzeniu w przypadku jego sprzedaży lub przeniesienia. Powinna być łatwo dostępna dla każdego, kto przeprowadza instalację, serwis i czyszczenie.

2. Specyfikacja produktu

2.1 Przegląd produktu



1. Ciało

6. Przełącznik otwierania

2. Termostat	powietrza 7. Uchwyt 8. Stopa / kółko 9. Przewód zasilający
3. Kontrolka zasilania	
4. Kontrolka ogrzewania	
5. Szuflada	

2.2 Specyfikacja produktu

Model	DW1	DW1N	DW2	DW2N
Woltaż	120 V	120 V	120 V	120 V
Częstotliwość	60Hz	60Hz	60Hz	60Hz
Moc wejściowa	500 W	500 W	1000 W	1000 W
Ilość misek G/N (Rozmiar GN 1/1*6")	1	1	2	2
Zakres temperatur	85~185°F	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Wymiar Szer. x gł. x wys. (cale)	29 1/8 x 23 5/8 x 14 3/8"	21 x 31 1/2 x 14 3/8"	29 1/8 x 23 5/8 x 25 1/2"	21 x 31 1/2 x 25 1/2 "
Waga netto (funty)	65	64	112	104

Model	DW3	DW3N	DW1D
Woltaż	120 V	120 V	120 V
Częstotliwość	60Hz	60Hz	60Hz
Moc wejściowa	1500 W	1500 W	500 W
Ilość misek G/N (Rozmiar GN 1/1*6")	3	3	1
Zakres temperatur	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Wymiar Szer. x gł. x wys.	29 1/8 x 23 5/8 x 35 1/2"	21 x 31 1/2 x 35 1/2 "	31 1/2 x 23 5/8 x 13 1/8"

(cale)			
Waga netto (funty)	185	151	64

Model	DW3
Woltaż	2 2 0 V - 2 4 0 V
Częstotliwość	50-60 Hz
Moc wejściowa	1500 W
Ilość misek G/N (Rozmiar GN 1/1*152mm)	3
Zakres temperatur	30~85°C
Wymiar Szer. x gł. x wys. (mm)	740×595×900
Masa netto (kg)	84

3. Montaż części elektrycznych

- 3.1. Upewnij się, że dostarczane napięcie jest zgodne z napięciem znamionowym podanym na tabliczce znamionowej. Instalację powinien wykonać wykwalifikowany technik.
- 3.2. Upewnij się, że urządzenie jest bezpiecznie uziemione. Aby zapewnić wygodę obsługi, nigdy nie gromadź przedmiotów w pobliżu przełącznika.
- 3.3. Pomiędzy urządzeniem a przewodem zasilającym należy zainstalować wyłącznik bezpiecznikowy. Napięcie nie powinno wahać się w górę ani w dół o 10% od napięcia znamionowego.
- 3.4. Urządzenie można zainstalować na równym lub stabilnym podłożu.
- 3.5. Usuń folię z powierzchni zewnętrznej.

4. Montaż uchwytów i nóg/kółek

Podgrzewacze szuflad są dostarczane z większością elementów wstępnie zmontowanych. Uchwyty a nogi/kółka są demontowane i wkładane do szuflad, aby zaoszczędzić Przestrzeń w opakowaniu i unikanie uszkodzeń podczas transportu. Należy zachować ostrożność podczas rozpakowywania kartonu, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia i dołączonych podzespołów.

NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM:

Urządzenie nie jest odporne na warunki atmosferyczne. Umieścić urządzenie w pomieszczeniu, w którym temperatura otoczenia wynosi co najmniej 70°F (21°C).

ZAGROŻENIE POŻAREM: Umieścić urządzenie w odległości co najmniej 25,4 mm (1 cala) od ścian i materiałów palnych. Niezachowanie bezpiecznej odległości może doprowadzić do zapłonu lub przebarwienia.

UWAGA: Nie kłaść urządzenia na przedniej ani tylnej stronie. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia. Aby kontynuować instalację, należy wykonać poniższe czynności.

Krok 1. Wypakuj urządzenie z kartonu. Wyjmij uchwyty i nóżki/kółka z szuflady mebla. Sprawdź liczbę uchwytów i nóżek/kółek, w które wyposażony jest każdy element, zgodnie z poniższą tabelą .

Uchwyty i okucia

Model#	Obsługa ilości	Ilość sprzętu
DW1, DW1N, DW1D	1	2x śruby 2x podkładki płaskie
DW2, DW2N,	2	4x śruby 4x podkładki płaskie
DW3, DW3N	3	6 śrub 6x podkładek płaskich

Nogi/kółka i osprzęt

Model#	Ilość nóg	Ilość kółek	Ilość sprzętu
---------------	------------------	--------------------	----------------------

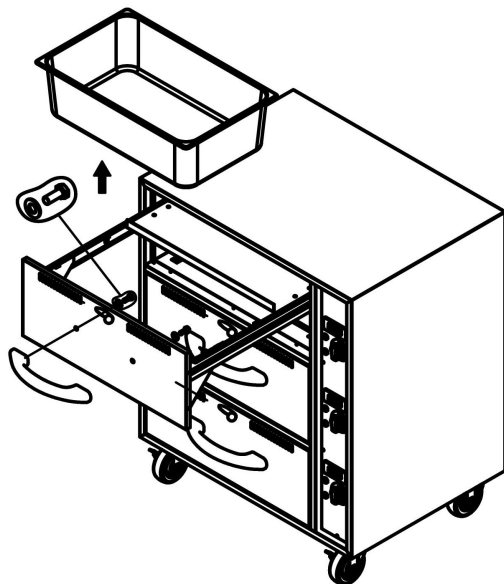
DW1, DW1N, DW1D	2	brak danych	brak danych
DW2, DW2N,	brak danych	2x 4 - calowe kółka stałe 2x 4 -calowe kółka obrotowe z hamulcem	4x śruby 4x podkładki płaskie 4x podkładki sprężyste
DW3, DW3N	brak danych	2x 4 - calowe kółka stałe 2x 4 -calowe kółka obrotowe z hamulcem	4x śruby 4x podkładki płaskie 4x podkładki sprężyste

Krok 2. Umieść urządzenie w wybranym miejscu.

- Unikaj miejsc, w których mogą występować ruchy lub prądy powietrza (np. w pobliżu wentylatorów wyciągowych/okapów i kanałów klimatyzacyjnych).
- Upewnij się, że urządzenie jest umieszczone na solidnej, równej podłodze lub w solidnej szafce.
- Upewnij się, że urządzenie znajduje się na odpowiedniej wysokości i w miejscu, w którym będzie można je łatwo użytkować.

Zainstaluj uchwyt s

- Wyjmij uchwyt i śruby z szuflady i włóż śruby.
- Wyjmij tackę szuflady. Dopasuj uchwyt szuflady do otworów prowadzących. Włóż śruby przez uchwyt do szuflady. Dokręć śruby śrubokrętem, ale unikaj nadmiernego dokręcania.
- Sprawdź wyrównanie. Otwórz i zamknij szufladę, aby upewnić się, że uchwyt jest prawidłowo ustawiony i nie blokuje ruchu szuflady. W razie potrzeby dostosuj położenie uchwytu i dokręć śruby.

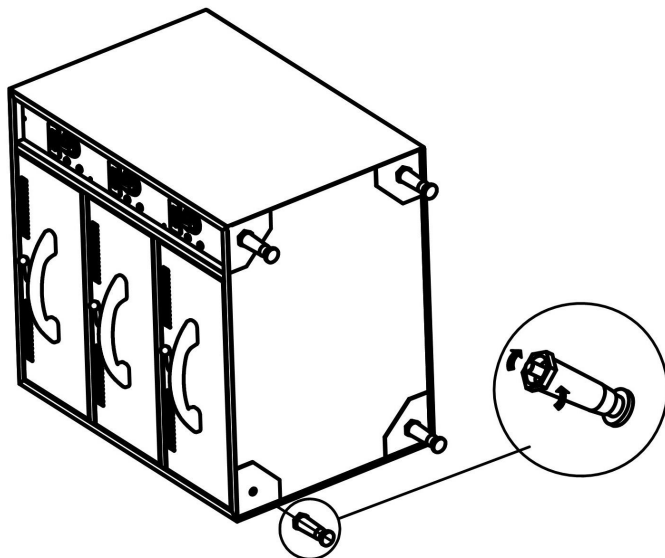


Zamontuj nogi/kółka

- Wyjmij plastikową torbę zawierającą cztery nogi lub kółka z szuflady urządzenia.
- Ostrożnie połóż urządzenie na boku (wymagane dwie osoby).
- Zamontuj każdą nogę lub kółko.
- Ustaw urządzenie w pozycji pionowej (wymagane dwie osoby). W przypadku urządzeń na nóżkach — jeśli urządzenie nie jest wypoziomowane lub się chwieje, obróć regulowaną końcówkę odpowiedniej nogi, aby je wypoziomować.

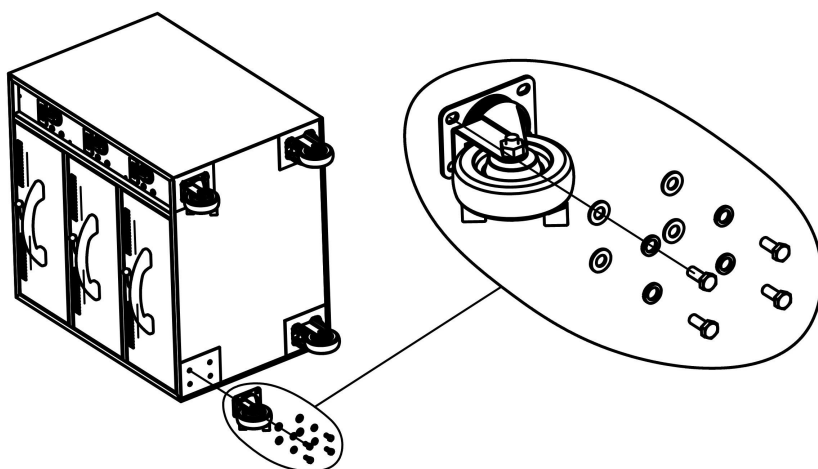
Montaż nóg

- Włóż nóżkę do otworu znajdującego się w jednym z narożników urządzenia.
- Dokręć nogawkę ręcznie, aż będzie dobrze przylegać. Nie dokręcaj zbyt mocno.
- Powtórz kroki 1 i 2 dla pozostałych trzech nóg.



Montaż kółek

- Dopasuj cztery otwory na płycie jezdnej do czterech otworów w dolnej części urządzenia, w jednym z jego narożników.
- Zamontuj śrubę, podkładkę płaską i podkładkę sprężynową przez każdy z otworów w płycie kółka i w dolnej części urządzenia. Dokręć mocno.
- Powtórz kroki 1 i 2 dla pozostałych trzech kółek.



4. Operacja

Ostrzeżenie: Przed użyciem należy sprawdzić i zweryfikować wszystkie parametry urządzenia.

4.1 Włącz zasilanie. Wskaźnik zasilania świeci się. Urządzenie jest gotowe do użycia.

4.2 Obróć termostat zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ustawić żadaną temperaturę, dostosowaną do potrzeb i ilości potrawy. Zapali się wskaźnik podgrzewania (HOT). Temperaturę można regulować stopniowo od poziomu 1 do poziomu 10. Zakres temperatury wynosi 85–185°F/30–85°F.

4.3 Gdy temperatura wewnętrzna osiągnie ustawioną wartość, termostat wyłączy zasilanie. Następnie wskaźnik zgaśnie. Gdy temperatura spadnie poniżej ustawionej wartości, termostat automatycznie włączy zasilanie. Następnie elementy grzejne wznowią pracę.

4.4 Za pomocą przełącznika otwierania powietrza steruj otworem powietrza, aby kontrolować temperaturę wewnętrzną;

4.5 Wysokość urządzenia można regulować.

5. Transport i magazynowanie

Podczas transportu należy obchodzić się z urządzeniem ostrożnie, unikając jego intensywnego potrząsania. Zapakowane urządzenie należy przechowywać w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, wolnym od żrącego powietrza. Nie wolno go umieszczać na zewnątrz i nigdy nie należy go stawiać do góry dnem. Należy przechowywać je w suchym i wolnym od kurzu miejscu. Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Unikać wstrząsów mechanicznych i wibracji. W przypadku tymczasowego przechowywania należy zastosować metodę zabezpieczającą przed warunkami atmosferycznymi.

6. Czyszczenie i konserwacja

6.1. Przed przystąpieniem do czyszczenia lub naprawy urządzenia należy

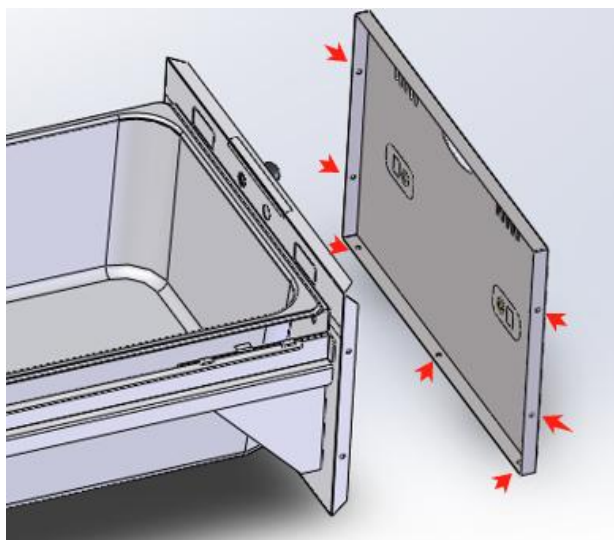
odłączyć je od zasilania w przypadku porażenia prądem elektrycznym i odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.

6.2. Wyjmij patelnię z szafki, aby ją wyczyścić .

6.3 Podczas czyszczenia komory grzewczej należy odczekać, aż elementy grzewcze ostygną, a następnie wyczyścić wnętrze obudowy szmatką. Nigdy nie wlewaj wody bezpośrednio do obudowy.

6.4 . Stopy można zdemontować. Sprawdź ich ilość i upewnij się, że są kompletne.

6.5 Panel przedni można zdemontować , odkręcając siedem śrub. Do czyszczenia panelu wewnętrznego użyj szmatki i środka dezynfekującego. Po wyczyszczeniu przymocuj panel przedni śrubami.



7. Zawiadomienie

7.1 Napięcie i faza zasilania powinny być zgodne z podanymi na tabliczce znamionowej.

7.2 Operatorzy powinni zainstalować odpowiedni przełącznik, bezpiecznik i gniazdko trójbolcowe.

7.3 Urządzenie powinno być bezpiecznie uziemione. Między obudową a

uziemieniem nie należy umieszczać żadnego materiału izolacyjnego. Upewnij się, że urządzenie jest bezpiecznie uziemione, aby uniknąć niepotrzebnego porażenia prądem.

7.4 Przed użyciem należy upewnić się, że przewód nie jest luźny i napięcie jest normalne.

OSTRZEŻENIE

Urządzenie to zostało zaprojektowane i zbudowane wyłącznie do użytku komercyjnego i powinno być obsługiwane wyłącznie przez wykwalifikowany personel.

Nie rozbieraj ani nie modyfikuj tego urządzenia, ani nie opieraj go. Demontaż i modyfikacje mogą spowodować poważne uszkodzenia.

Nigdy nie stawiaj na urządzeniu podkładek ani nie kładź na nim ciężkich przedmiotów.

Niewłaściwa obsługa może skutkować poważnymi uszkodzeniami i ryzykiem.

UWAGA: GORĄCE

Podczas użytkowania urządzenia i po jego zakończeniu nie należy dotykać jego wnętrza, zwłaszcza dolnej pokrywy.

Napięcie i częstotliwość powinny być zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej.

OGŁOSZENIE

- W przypadku uderzenia pioruna należy natychmiast odciąć dopływ prądu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych porażeniem piorunem.
 - Nigdy nie używaj twardych lub ostrych przedmiotów w celu zniszczenia zewnętrznej obudowy lub panelu sterowania.
 - Po użyciu należy odłączyć zasilanie.
 - Podłączenie elektryczne i konserwację należy wykonywać przez wykwalifikowany personel.
- Jeśli przewód zasilający jest zużyty, jego wymianę powinien wykonać wykwalifikowany technik.

8. Codzienne sprawdzanie

Sprawdź urządzenie przed i po użyciu. Przed użyciem upewnij się, że urządzenie nie jest przechylone. Upewnij się, że przewód zasilający nie jest zużyty ani uszkodzony. Podczas użytkowania upewnij się, że nie wydobywa się z niego nieprzyjemny zapach ani nie wydaje nietypowych dźwięków.

Niniejsza instrukcja musi zostać przeczytana i zrozumiana przez wszystkie osoby korzystające z tego urządzenia lub instalujące je. W przypadku pytań dotyczących instalacji, obsługi lub konserwacji urządzenia należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą.

WAŻNE: NIE WYRZUCAJ TEGO PODRĘCZNIKA

Niniejsza instrukcja jest traktowana jako część urządzenia i należy ją przekazać właścicielowi lub kierownikowi hotelu lub restauracji albo osobie odpowiedzialnej za szkolenie operatorów tego urządzenia. Należy ją zachować do wykorzystania w przyszłości. Dodatkowe instrukcje są dostępne u lokalnego sprzedawcy.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Elektrische ladewarmer

MODEL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.



Electric Drawer Warmer



MODEL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

	Waarschuwing: om het risico op letsel te verminderen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen.
	Houd kinderen uit de buurt van de machine, omdat er gevaar kan ontstaan.

	<p>Oppervlakken kunnen tijdens gebruik heet worden.</p>
	<p>CORRECTE VERWIJDERING</p> <p>Dit product valt onder de bepalingen van de Europese Richtlijn 2012/19/EU. Het symbool met een doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het product in de Europese Unie gescheiden afvalinzameling vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten die als zodanig zijn gemarkeerd, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten.</p>

Bij het gebruik van elektrische apparaten moeten altijd de volgende basisveiligheidsmaatregelen in acht worden genomen:



Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u dit product gebruikt. Zorg ervoor dat u bekend bent met alle veiligheids- en gebruiksinstructies. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstig gebruik.

VOOR UW VEILIGHEID!

Volg deze voorzorgsmaatregelen altijd op om persoonlijk letsel bij uzelf of anderen te voorkomen.

Niet met water of schoonmaakmiddelen besproeien.

Gebruik het apparaat niet met een beschadigd of aangepast netsnoer.

Om het risico op schade aan de apparatuur en persoonlijk letsel te verminderen:

1. Gebruik alleen geaarde stopcontacten waarvan de spanning overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje staat vermeld.
2. Alleen horizontaal gebruiken.
3. Gebruik geen stekkerdoos, overspanningsbeveiliging of verlengsnoer met de apparatuur.
4. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het

schoonmaakt of verplaatst.

5. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of vloeistoffen aan de buitenkant van het apparaat. Verwijderd houden van open vuur en andere warmtebronnen.

6. Gebruik geen beschadigde of defecte apparatuur.

7. Laat de apparatuur niet onbeheerd AAN staan.

8. Laat kinderen of minderjarigen dit product niet aanraken of gebruiken. Wees voorzichtig tijdens het gebruik.

9. Plaats geen andere etenswaren in het te verwarmen product.

10. Gebruik gezuiverd water.

11. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen dienen onder toezicht te staan om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.

12. Indien het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Waarschuwing:

Onjuiste installatie, afstelling, wijziging, service of onderhoud kan leiden tot materiële schade, letsel of overlijden. Lees de installatie-, bedienings- en onderhoudsinstructies zorgvuldig door voordat u dit apparaat installeert of onderhoudt.

Voor uw veiligheid

Bewaar geen benzine of andere brandbare vloeistoffen in de buurt van dit of enig ander apparaat.

WAARSCHUWING: BRANDGEVAAR

De ruimte waar het apparaat wordt geïnstalleerd, moet vrij blijven van brandbare en ontvlambare stoffen. Dit omvat dweilen, lappen, vet, inpakpapier en elektrische snoeren.

Waarschuwing

Instructies voor elektrische aarding

Dit apparaat is uitgerust met een driepolige (geaarde) stekker ter bescherming tegen elektrische schokken en dient rechtstreeks in een goed geaard stopcontact met drie pennen te worden gestoken. Knip of verwijder de aardingspen van deze stekker niet.

Kennisgeving

Dit apparaat is uitsluitend ontworpen voor gebruik in niet-brandbare ruimtes. Installeer het apparaat op een stevige, vlakke en niet-brandbare ondergrond.

Voor onderhoud dient u een afstand van 15 cm tussen de achterkant van het apparaat en de muur aan te houden.

Dit type warmhoudlade -toonbank is door ons ontwikkeld. Het combineert de voordelen van vergelijkbare producten in binnen- en buitenland. Het is vernieuwend qua ontwerp en doordacht qua structuur. Het is eenvoudig te bedienen en te onderhouden. Het is erg populair en een ideale keuze voor supermarkten, westerse keukens, fastfoodketens en andere voedingsmiddelenindustrieën.

1. Algemene informatie

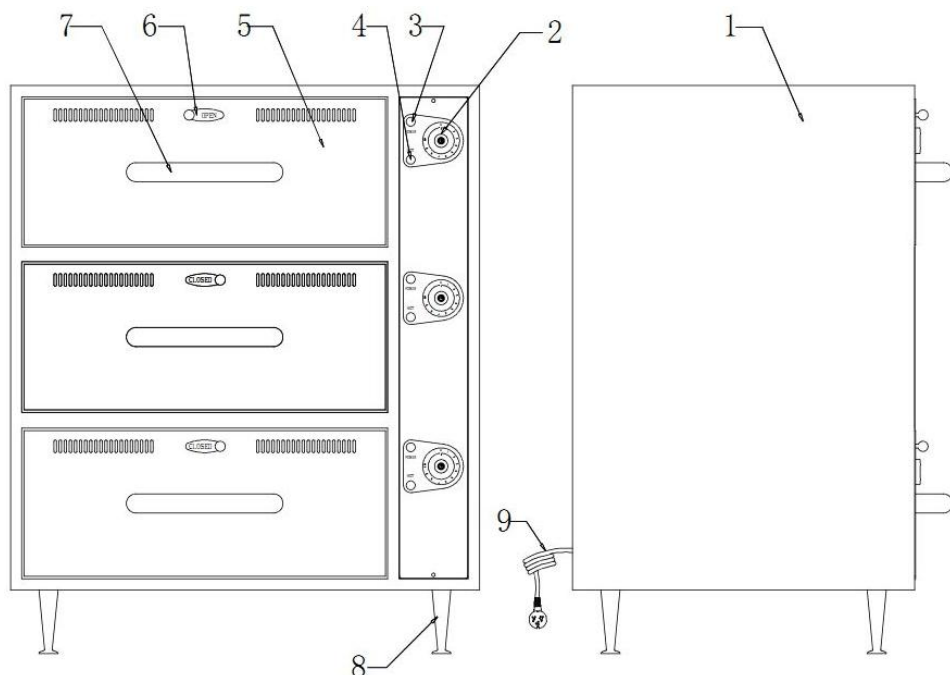
Een correcte installatie, professionele bediening en regelmatig onderhoud van dit apparaat garanderen u de beste prestaties en een lange, zuinige levensduur.

Deze gebruiksaanwijzing bevat de informatie die nodig is om het apparaat correct te installeren, te gebruiken en te onderhouden op een manier die optimale prestaties garandeert. Deze handleiding wordt beschouwd als

een vast onderdeel van het apparaat. Deze handleiding en de meegeleverde instructies, schakelschema's, schema's, technische tekeningen, mededelingen, waarschuwingen en naamplaatjes moeten bij het apparaat blijven als het wordt verkocht of naar een andere locatie wordt verplaatst. De handleiding moet gemakkelijk toegankelijk zijn voor iedereen die de installatie, het onderhoud en de reiniging uitvoert.

2. Productspecificatie

2.1 Productoverzicht



1. Lichaam

2. Thermostaat

3. Het stroomindicatielampje

4. Verwarmingsindicatielampje

5. Lade

6. Schakelaar voor luchtopening

7. Handvat

8. Voet / Zwenkwiel

9. Netsnoer

2.2 Productspecificatie

Model	DW1	DW1N	DW2	DW2N
Spanning	120V	120V	120V	120V
Frequentie	60 Hz	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Vermogensopname	500W	500W	1000W	1000W
Aantal G/N-pannen (Afmeting GN 1/1*6")	1	1	2	2
Temperatuurbereik	85~185°F	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimensie B x D x H (inch)	29 1/8 x 23 5/8 x 14 3/8"	21 x 31 1/2 x 14 3/8"	29 1/8 x 23 5/8 x 25 1/2"	21 x 31 1/2 x 25 1 / 2 "
Nettogewicht (lbs)	65	64	112	104

Model	DW3	DW3N	DW1D
Spanning	120V	120V	120V
Frequentie	60 Hz	60 Hz	60 Hz
Vermogensopname	1500W	1500W	500W
Aantal G/N-pannen (Afmeting GN)	3	3	1
Temperatuurbereik	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimensie B x D x H (inch)	29 1/8 x 23 5/8 x 35 1/2"	21 x 31 1/2 x 35 1/2 "	31 1/2 x 23 5/8 x 13 1/8"
Nettogewicht (lbs)	185	151	64

Model	DW3
Spanning	2 2 0V - 2 4 0V
Frequentie	50 -60 Hz
Vermogensopname	1500W
Aantal G/N-pannen (Afmeting GN 1/1*152mm)	3
Temperatuurbereik	30~85°C
Dimensie B x D x H (mm)	740×595×900
Nettogewicht (kg)	84

3. Installatie van elektrische onderdelen

3.1. Controleer of de geleverde spanning overeenkomt met de nominale spanning op het typeplaatje. De installatie dient te worden uitgevoerd door een gekwalificeerde technicus.

3.2. Zorg ervoor dat het apparaat goed geaard is. Voor een optimale werking, stapel nooit losse spullen in de buurt van de schakelaar.

3.3. Er moet een zekering worden geplaatst tussen het apparaat en het netsnoer. De spanning mag niet meer dan 10% van de nominale spanning afwijken.

3.4. Het apparaat kan op een vlakke ondergrond of op een stevige ondergrond worden geïnstalleerd.

3.5. Verwijder de filmlaag aan de buitenkant.

4. Installatie van handgrepen en poten/wielen

De ladewarmers worden geleverd met de meeste onderdelen al gemonteerd. De handgrepen en poten/wielen worden gedemonteerd en in de ladebakken geplaatst om ruimte te besparen verpakkingsruimte en voorkom transportschade. Wees voorzichtig bij het uitpakken van de

verzenddoos om schade aan het apparaat en de bijgeleverde componenten te voorkomen.

GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN: Het apparaat is niet weerbestendig. Plaats het apparaat binnenshuis waar de omgevingstemperatuur laag is. minimaal 70°F (21°C).

BRANDGEVAAR: Plaats het apparaat minimaal 25,4 mm (1 inch) van brandbare muren en materialen. Indien geen veilige afstand wordt aangehouden, kan er brand of verkleuring optreden.

LET OP: Leg het apparaat niet op de voor- of achterkant. Dit kan schade aan het apparaat veroorzaken. Volg de onderstaande stappen om de installatie uit te voeren.

Stap 1. Haal het apparaat uit de doos. Haal de handgrepen en poten/wielen uit de lade van het meubel. Het aantal handgrepen en poten/wielen dat bij elk item hoort, vindt u in de onderstaande tabel .

Handgrepen en hardware

Model#	Hoeveelheden verwerken	Hardwarehoeveelheden
DW1, DW1N, DW1D	1	2x bouten 2x vlakke ringen
DW2, DW2N,	2	4x bouten 4x vlakke ringen
DW3, DW3N	3	6x bouten 6x vlakke ringen

Poten/Wielen & Hardware

Model#	Beenhoef eelheden	Hoeveelheid wielen	Hardwarehoe veelheden
DW1, DW1N, DW1D	2	n.v.t.	n.v.t.

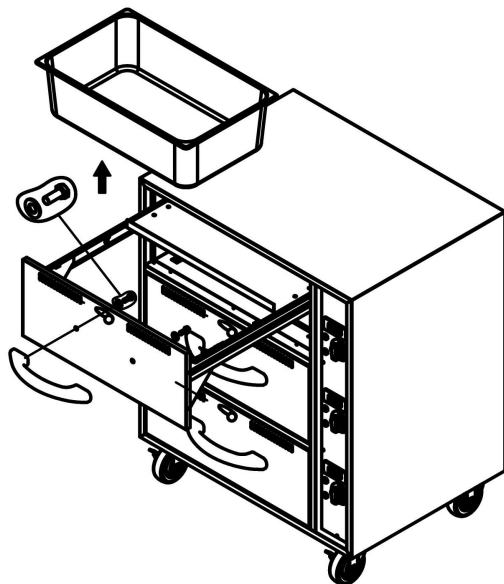
DW2, DW2N,	n.v.t.	2x 4 " vaste wielen 2x 4 " zwenkwielen met rem	4x bouten 4x vlakke ringen 4x veerringen
DW3, DW3N	n.v.t.	2x 4 " vaste wielen 2x 4 " zwenkwielen met rem	4x bouten 4x vlakke ringen 4x veerringen

Stap 2. Plaats het apparaat op de gewenste locatie.

- Vermijd gebieden waar veel lucht beweegt of stroming is (bijvoorbeeld in de buurt van afzuigventilatoren/afzuigkappen en airconditioningkanalen).
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige, vlakke vloer of in een stevig kastje staat.
- Zorg ervoor dat het apparaat op de juiste hoogte staat op een plek waar het gemakkelijk te gebruiken is.

Installeer de handgreep s

- Haal de handgreep en de bouten uit de lade en plaats de bouten.
- Verwijder de lade. Lijn de ladegreep uit met de geleidegaten. Steek de bouten door de handgreep in de lade. Draai de bouten vast met een schroevendraaier, maar niet te vast.
- Controleer de uitlijning. Open en sluit de lade om ervoor te zorgen dat de handgreep goed is uitgelijnd en de beweging van de lade niet wordt gehinderd. Pas indien nodig de positie van de handgreep aan en draai de bouten verder vast.

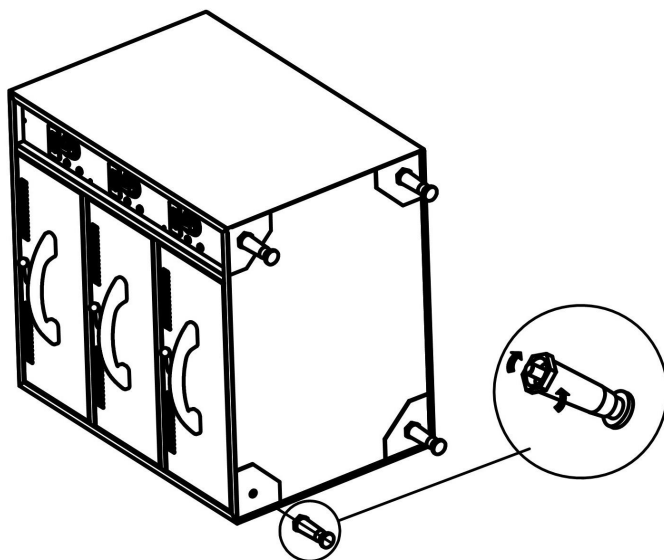


Installeer de poten/wielen

- Haal de plastic zak met de vier poten of wieltjes uit de lade van het apparaat.
- Leg het apparaat voorzichtig op zijn kant (hier zijn twee personen voor nodig).
- Installeer elke poot of elk wiel.
- Zet het apparaat rechtop (dit vereist twee personen). Voor apparaten op poten: als het apparaat niet waterpas staat of wiebelt, draai dan aan de verstelbare punt van de betreffende poot om het apparaat waterpas te zetten.

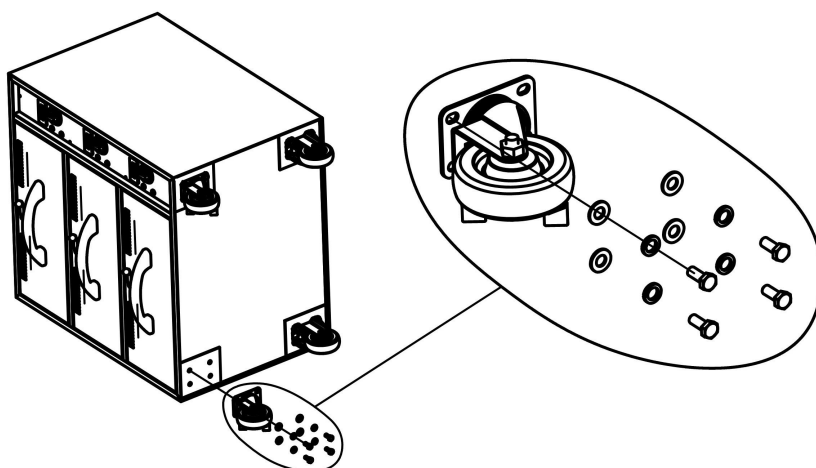
Poten installeren

- Draai een pootje in het gat in een van de hoeken van het apparaat.
- Draai het pootje handvast aan. Draai het niet te strak aan.
- Herhaal stap 1 en 2 voor de overige drie poten.



Wielen installeren

- Lijn de vier gaten in de zwenkwielpaat uit met de vier gaten in de onderkant van het apparaat, op één hoek van het apparaat.
- Plaats een bout, een platte ring en een veerring door elk van de gaten in de zwenkwielpaat en in de onderkant van het apparaat. Draai stevig vast.
- Herhaal stap 1 en 2 voor de overige drie wielen.



4. Bediening

Waarschuwing: Controleer en verifieer alle specificaties van het apparaat voordat u het gebruikt.

4.1 Schakel het apparaat in. De aan/uit-indicator brandt. Het apparaat is dan klaar voor gebruik;

4.2 Draai de thermostaat met de klok mee naar de gewenste temperatuur, afhankelijk van uw wensen en de hoeveelheid voedsel. Vervolgens gaat de verwarmingsindicator (HEET) branden. De temperatuur kan geleidelijk worden aangepast van niveau 1 tot en met niveau 10. De temperatuur varieert tussen 30 en 85 °C (85 tot 185 °F).

4.3 Wanneer de binnentemperatuur de ingestelde waarde bereikt, schakelt de thermostaat de stroom uit. Vervolgens gaat de indicator uit. Wanneer de temperatuur onder de ingestelde waarde daalt, schakelt de thermostaat de stroom automatisch in. De verwarmingselementen starten dan weer op;

4.4 Gebruik de schakelaar voor de luchtopening om de luchtopening te regelen en zo de binnentemperatuur te regelen;

4.5 De hoogte van het apparaat is verstelbaar.

5. Transport en opslag

Tijdens het transport moet het apparaat voorzichtig worden behandeld om hevig schudden te voorkomen. Bewaar het verpakte apparaat in een goed geventileerde ruimte, vrij van bijtende lucht. Plaats het niet buiten en zet het nooit ondersteboven. Houd het droog en stofvrij. Stel het niet bloot aan direct zonlicht. Vermijd mechanische schokken en trillingen. Gebruik bij tijdelijke opslag de weerbestendige methode.

6. Reiniging en onderhoud

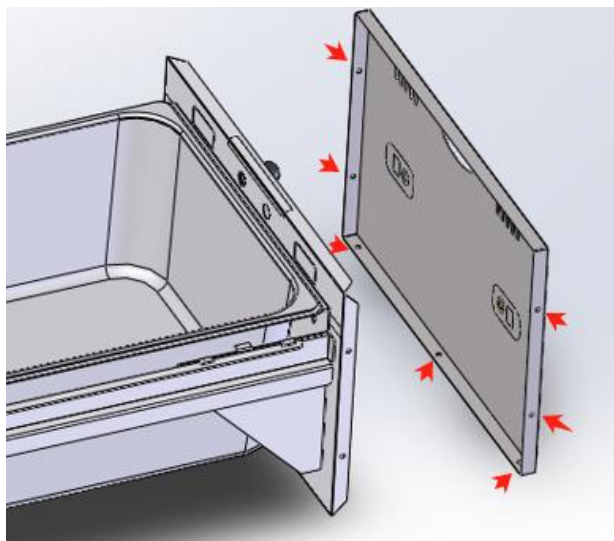
6.1. Voordat u het apparaat reinigt of repareert, dient u de stroom uit te schakelen om een elektrische schok te voorkomen en te wachten tot het apparaat volledig is afgekoeld.

6.2. Haal de pan uit de kast om hem schoon te maken .

6.3 Wacht bij het schoonmaken van de kamer tot de verwarmingselementen zijn afgekoeld en gebruik vervolgens een doek om de binnenkant van de kast schoon te maken. Giet nooit water rechtstreeks in de kast.

6.4 . De voeten zijn demontabel. Controleer de hoeveelheid en zorg ervoor dat ze compleet zijn.

6.5 Het frontpaneel kan worden gedemonteerd door zeven bouten te verwijderen. Gebruik een doek en ontsmettingsmiddel om het binnenpaneel schoon te maken. Bevestig na het reinigen het frontpaneel met de bouten.



7. Kennisgeving

7.1 De spanning en fase van de voeding moeten overeenkomen met de waarden op het typeplaatje.

7.2 Operators moeten een geschikte schakelaar, zekering en driepolige stopcontact installeren.

7.3 Het apparaat moet veilig geaard zijn. Er mag geen isolatiemateriaal tussen de behuizing en de aarde worden geplaatst. Zorg ervoor dat het

apparaat veilig geaard is om onnodige elektrische schokken te voorkomen.

7.4 Controleer voor gebruik of de draad niet los zit en of de spanning normaal is.

WAARSCHUWING

Dit apparaat is uitsluitend ontworpen en gebouwd voor commercieel gebruik en mag uitsluitend door gekwalificeerd personeel worden bediend.

Het is niet toegestaan dit apparaat te demonteren, aan te passen of erop te leunen.

Demontage en aanpassing kunnen ernstige schade veroorzaken.

Leg nooit matten op het apparaat en plaats er geen zware voorwerpen op.

Onjuist gebruik kan ernstige schade en risico's tot gevolg hebben.

: HEET

Raak tijdens of na gebruik de binnenkant van het apparaat niet aan, vooral niet de onderste afdekking.

De spanning en frequentie moeten overeenkomen met de waarden op het typeplaatje.

KENNISGEVING

- Als er bliksem is, moet u onmiddellijk de stroom uitschakelen om schade door blikseminslag te voorkomen.
- Gebruik nooit harde of scherpe voorwerpen om de buitenkant of het bedieningspaneel kapot te maken.
- Schakel na gebruik de stroom uit.
- De elektrische aansluiting en het onderhoud moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel.

Als het netsnoer versleten is, moet het worden vervangen door een gekwalificeerde technicus.

8. Dagelijkse controle

Controleer het apparaat voor en na gebruik. Controleer voor gebruik of het apparaat niet scheef staat. Controleer of het netsnoer niet versleten of kapot is. Controleer tijdens gebruik of er geen onaangename geur of vreemde geluiden te horen zijn.

Deze handleiding moet gelezen en begrepen worden door iedereen die dit apparaat gebruikt of installeert. Neem contact op met uw lokale dealer als u vragen heeft over de installatie, bediening of het onderhoud van dit apparaat.

BELANGRIJK: GOOI DEZE HANDLEIDING NIET WEG

Deze handleiding wordt beschouwd als onderdeel van het apparaat en dient te worden overhandigd aan de eigenaar of manager van het hotel of restaurant, of aan de persoon die verantwoordelijk is voor de training van de gebruikers van dit apparaat. Bewaar de handleiding voor toekomstig gebruik. Aanvullende handleidingen zijn verkrijgbaar bij uw lokale dealer.



VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Elektrisk lådvärmare

MODELL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D

VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Electric Drawer Warmer

MODELL: DW1/DW2/DW3/DW1N/DW2N/DW3N/DW1D



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.



VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER



Varning – För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant.



Håll barn borta från maskinen av rädsla för fara.

	<p>Ytan kan bli varm under användning.</p>
	<p>KORREKT AVFALLSHANTERING</p> <p>Denna produkt omfattas av bestämmelserna i EU-direktiv 2012/19/EU. Symbolen som visar en överstruken soptunna indikerar att produkten kräver separat sophämtning inom Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör som är märkta med denna symbol. Produkter som är märkta som sådana får inte kasseras med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.</p>

Vid användning av elektriska apparater bör grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas, inklusive följande:



Läs noggrant igenom denna manual innan du använder produkten. Se till att du är bekant med alla säkerhets- och användningsinstruktioner. Förvara manualen på ett säkert ställe för framtida bruk.

FÖR DIN SÄKERHET!

Följ dessa försiktighetsåtgärder hela tiden för att undvika personskador på dig själv eller andra.

Spraya inte med vatten eller rengöringsprodukter.

Använd inte enheten med en skadad eller modifierad elsladd.

För att minska risken för skador på utrustning och personskador:

1. Använd endast jordade eluttag som överensstämmer med den märkspänning som anges på typsytan.
2. Använd endast i horisontellt läge.
3. Använd inte förgreningsdosa, överspänningsskydd eller förlängningssladd med utrustningen.
4. Koppla ur utrustningen innan du rengör eller flyttar den.
5. Använd inte rengöringsmedel eller vätskor på enhetens utsida. Förvaras

- åtskilt från öppen låga och andra värmekällor.
6. Använd inte skadad eller felaktig utrustning.
 7. Lämna inte utrustningen PÅslagen utan uppsikt.
 8. Låt inte barn eller minderåriga röra eller använda denna produkt. Var försiktig vid användning.
 9. Lägg inte andra varor än mat i produkten för uppvärmning.
 10. Använd renat vatten.
 11. Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått handledning eller instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
 12. Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerad person för att undvika fara.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Varning:

Felaktig installation, justering, ändring, service eller underhåll kan orsaka egendomsskador, personskador eller dödsfall. Läs noggrant igenom installations-, drifts- och underhållsanvisningarna innan du installerar eller utför service på denna apparat.

För din säkerhet

Förvara inte bensin eller andra brandfarliga vätskor i närheten av denna eller någon annan apparat.

VARNING: BRANDRISK

Området där apparaten installeras måste hållas fritt från brännbara och lättantändliga ämnen. Detta inkluderar moppar, trasor, fett, omslagspapper och elsladdar.

Varning

Instruktioner för elektrisk jordning

Denna apparat är utrustad med en trestiftskontakt (jordad) för att skydda dig mot risk för elektriska stötar och ska anslutas direkt till ett korrekt jordat trestiftsuttag . Skär eller ta inte bort jordstiftet från denna kontakt.

Varsel

Denna apparat är endast avsedd för användning i icke-brännbara utrymmen. Installera apparaten på en fast, jämn och icke-brännbar yta. Vid service bör ett fritt utrymme på 15 cm (6 tum) hållas mellan apparatens baksida och väggen.

Denna typ av bänkskiva med varmhållningsfack har utvecklats av vårt företag. Den utnyttjar fördelarna med liknande produkter i både hemlandet och utomlands. Den har en ny design och en rimlig struktur. Den är enkel att använda och underhålla. Den är mycket populär. Det är ett idealiskt val för stormarknader, västerländska matkök, snabbmatskedjor och andra livsmedelsindustrier.

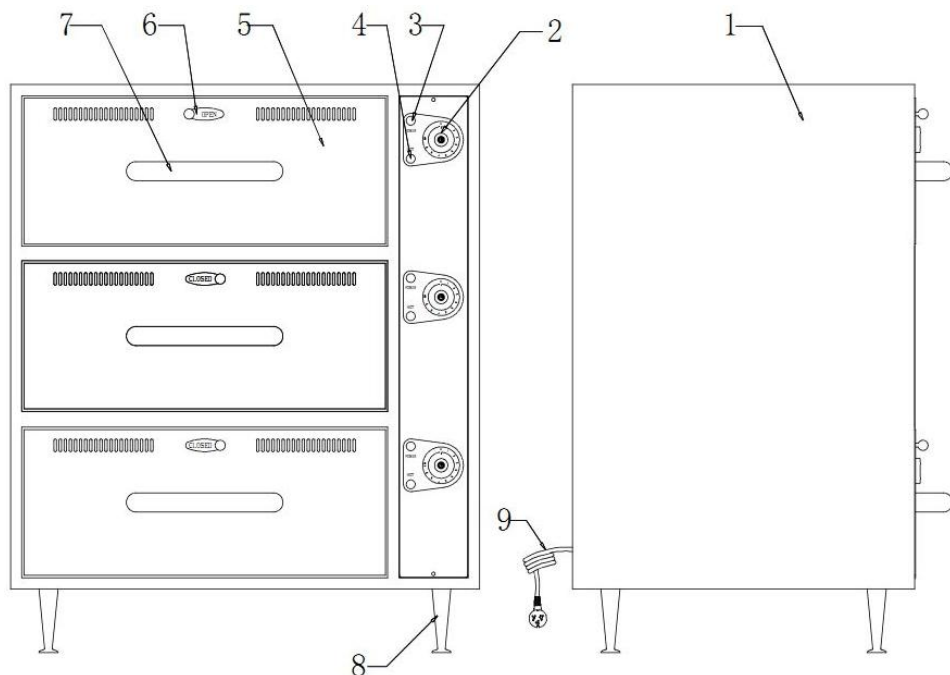
1. Allmän information

Korrekt installation, professionell användning och regelbundet underhåll av denna apparat säkerställer att den ger dig bästa möjliga prestanda och en lång och ekonomisk livslängd.

Denna bruksanvisning innehåller den information som behövs för att installera apparaten korrekt och för att använda och sköta om apparaten på ett sätt som säkerställer optimal prestanda. Denna bruksanvisning anses vara en permanent del av apparaten. Denna bruksanvisning och medföljande instruktioner, kretsscheman, scheman, illustrationer av fel, meddelanden, varningar och namnskyltar måste följa med apparaten om den säljs eller flyttas till en annan plats. De ska vara lättillgängliga för alla som utför installation, service och rengöring.

2. Produktspecifikation

2.1 Produktöversikt



1. Kropp	6. Brytare för luftöppning
2. Termostat	7. Handtag
3. Strömindikatorlampan	8. Fot / Hjul
4. Värmeindikatorlampan	9. Nätssladd
5. Låda	

2.2 Produktspecifikation

Modell	DW1	DW1N	DW2	DW2N
Spänning	120V	120V	120V	120V
Frekvens	60Hz	60Hz	60Hz	60Hz
Strömingång	500W	500W	1000W	1000W

Antal G/N-pannor (Storlek GN 1/1*6")	1	1	2	2
Temperaturintervall	26~80°C	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimension B x D x H (tum)	29 1/8 x 23 5/8 x 14 3/8"	21 x 31 1/2 x 14 3/8"	29 1/8 x 23 5/8 x 25 1/2"	21 x 31 1/2 x 25 1/2"
Nettovikt (lbs)	65	64	112	104

Modell	DW3	DW3N	DW1D
Spänning	120V	120V	120V
Frekvens	60Hz	60Hz	60Hz
Strömingång	1500W	1500W	500W
Antal G/N-pannor (Storlek GN 1/1*6")	3	3	1
Temperaturintervall	85~185 °F	85~185 °F	85~185 °F
Dimension B x D x H (tum)	29 1/8 x 23 5/8 x 35 1/2"	21 x 31 1/2 x 35 1/2 "	31 1/2 x 23 5/8 x 13 1/8"
Nettovikt (lbs)	185	151	64

Modell	DW3
Spänning	2 2 0V - 2 4 0V
Frekvens	50–60 Hz
Strömingång	1500W
Antal G/N-pannor (Storlek GN 1/1*152 mm)	3

Temperaturintervall	30~85 °C
Dimension B x D x H (mm)	740×595×900
Nettovikt (kg)	84

3. Installation av elektriska delar

- 3.1. Se till att den matade spänningen överensstämmer med märkspänningen på typskylten. Installationen bör utföras av en kvalificerad tekniker.
- 3.2. Se till att apparaten är säkert jordad. För bekväm användning, stapla aldrig diverse föremål nära strömbrytaren.
- 3.3. En säkring bör installeras mellan apparaten och nätsladden. Spänningen bör inte variera med 10 % av märkspänningen.
- 3.4. Apparaten kan installeras på en plan eller fast yta.
- 3.5. Ta bort filmen på utsidan.

4. Montering av handtag och ben/hjul

Lådvärmarna levereras med de flesta komponenterna förmonterade. Handtagen och ben/hjul demonteras och placeras inuti lådorna för att spara förpackningsutrymmet och undvik transportskador. Var försiktig vid uppackning av transportkartongen för att undvika skador på enheten och de medföljande komponenterna.

RISK FÖR ELEKTRISKA STÖTAR: Enheten är inte väderbeständig.

Placera enheten inomhus där den omgivande lufttemperaturen är minst 21 °C.

BRANDFAR: Placera enheten minst 25,4 mm från brännbara väggar och material. Om säkerhetsavstånd inte hålls kan det orsaka förbränning eller missfärgning.

OBS! Lägg inte enheten på fram- eller baksidan. Det kan skada enheten. Följ stegen nedan för att fortsätta installationen.

Steg 1. Packa upp enheten ur kartongen. Ta handtagen och benen/hjulen

från enhetens låda. Ange antalet handtag och ben/hjul som ingår i varje enhet enligt tabellen nedan .

Handtag och beslag

Modell#	Hantera kvantiteter	Hårdvarumängder
DW1, DW1N, DW1D	1	2x bultar 2x plana brickor
DW2, DW2N,	2	4x bultar 4x plana brickor
DW3, DW3N	3	6x bultar 6x plana brickor

Ben/Hjul och Beslag

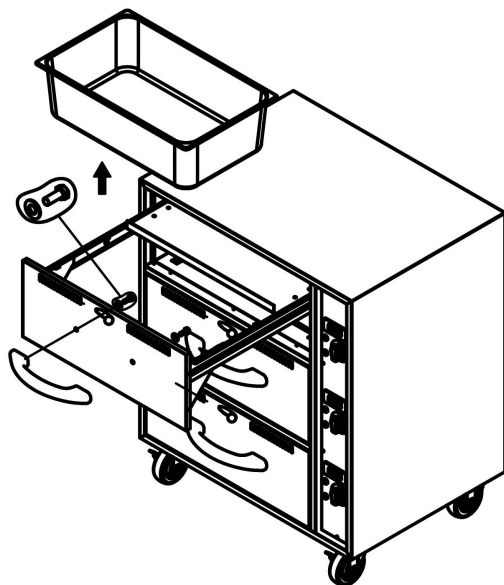
Modell#	Benmängder	Hjul antal	Hårdvarumängder
DW1, DW1N, DW1D	2	ej tillämpligt	ej tillämpligt
DW2, DW2N,	ej tillämpligt	2x 4 " fasta hjul 2x 4 " svänghjul med broms	4x bultar 4x plana brickor 4x fjäderbrickor
DW3, DW3N	ej tillämpligt	2x 4 " fasta hjul 2x 4 " svänghjul med broms	4x bultar 4x plana brickor 4x fjäderbrickor

Steg 2. Placera enheten på önskad plats.

- Undvik områden som kan utsättas för aktiva luftströmmar eller strömmar (t.ex. nära frånluftsfläktar/kåpor och luftkonditioneringskanaler).
- Se till att enheten är placerad på ett fast, plant golv eller i ett stadigt skåp.
- Se till att enheten är på rätt höjd på ett bekvämt ställe att använda.

Montera handtaget

- Ta handtaget och bultarna från lådlådan och sätt i bultarna.
- Ta bort lådplåten. Rikta in lådhandtaget med förborrhålen. För in bultarna genom handtaget och in i lådan. Dra åt bultarna med en skruvmejsel, men undvik att dra åt för hårt.
- Kontrollera att handtaget är korrekt justerat. Öppna och stäng lådan för att säkerställa att handtaget är korrekt justerat och inte hindrar lådans rörelse. Justera handtagets placering och dra åt bultarna ytterligare om det behövs.

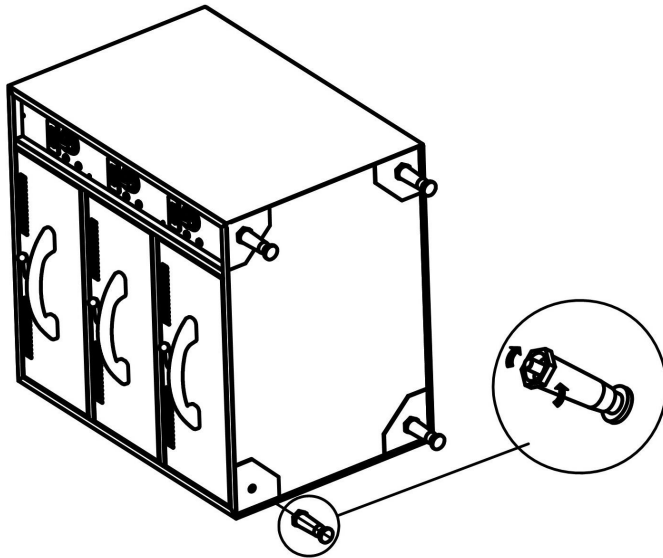


Montera benen/hjulen

- Ta ut plastpåsen med de fyra benen eller hjulen från enhetens låda.
- Lägg försiktigt ner enheten på sidan (kräver två personer).
- Montera varje ben eller hjul.
- Ställ tillbaka enheten i upprätt läge (kräver två personer). För enheter på ben — Om enheten inte är vågrät eller gungar, vrid den justerbara spetsen på lämpligt ben för att jämna ut enheten.

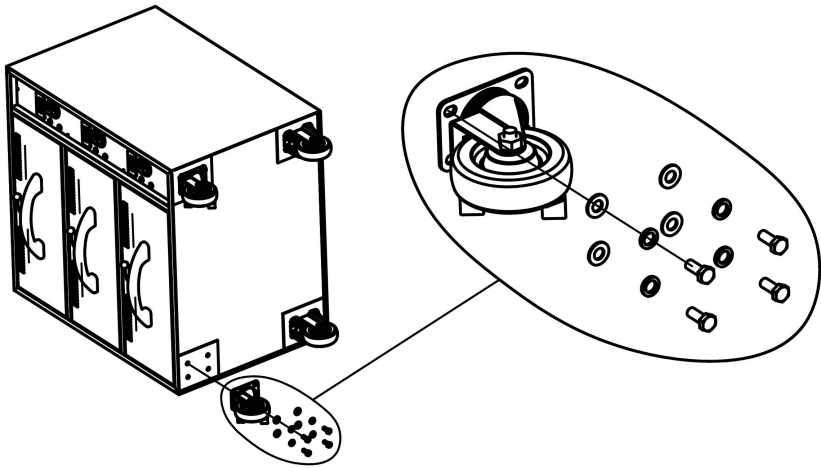
Montera ben

- Trä in ett ben i hålet som sitter i enhetens ena hörn.
- Dra åt benet för hand tills det sitter tätt. Dra inte åt för hårt.
- Upprepa steg 1 och 2 för de återstående tre benen.



Installera hjul

- Rikta in de fyra hålen på hjulplattan med de fyra hålen i enhetens botten i ett hörn.
- Montera en bult, en planbricka och en fjäderbricka genom vart och ett av hålen i hjulplattan och in i enhetens botten. Dra åt ordentligt.
- Upprepa steg 1 och 2 för de återstående tre hjulen.



4. Drift

Varning: Kontrollera och verifiera alla specifikationer för apparaten innan du använder den.

4.1 Slå på strömmen. Strömindikatorn lyser. Då är apparaten redo att användas;

4.2 Vrid termostaten medurs till önskad temperatur beroende på dina behov och mängden mat. Då tänds värmeindikatorn (HOT). Temperaturen kan justeras gradvis från nivå 1 till nivå 10. Temperaturen ligger inom 85~185°F/30~85°C;

4.3 När innertemperaturen når den inställda temperaturen, kommer termostaten att stänga av strömmen. Därefter släcks indikatorn. När temperaturen sjunker under den inställda temperaturen, kommer termostaten att automatiskt koppla in strömmen. Värmeelementen återupptar arbetet.

4.4 Använd luftöppningsknappen för att styra luftöppningen och därmed kontrollera innertemperaturen;

4.5 Apparatsens höjd kan justeras.

5. Transport och förvaring

Under transport bör apparaten hanteras försiktigt för att undvika kraftiga skakningar. Den förpackade apparaten bör förvaras i ett välventilerat utrymme fritt från frätande luft. Den får inte placeras utomhus och bör aldrig ställas upp och ner. Förvara den torr och dammfri. Utsätt den inte för direkt solljus. Undvik mekaniska stötar och vibrationer. Vid tillfällig förvaring bör en väderbeständig metod användas.

6. Rengöring och underhåll

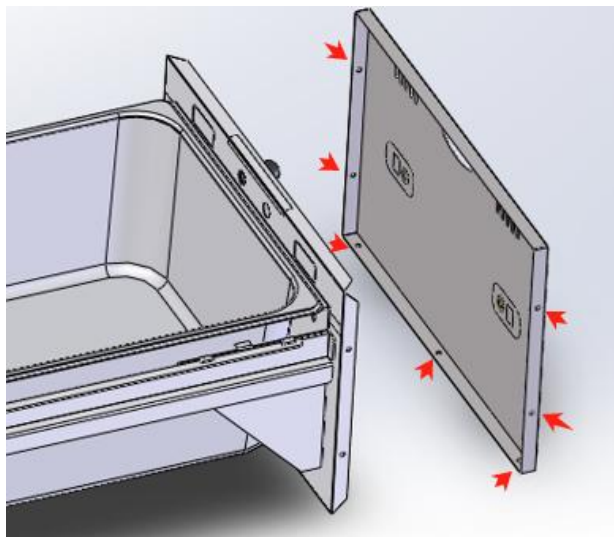
6.1. Innan du rengör eller reparerar enheten, stäng av strömmen vid elektrisk stöt och vänta tills apparaten har svalnat helt.

6.2. Ta ut pannan ur skåpet för rengöring .

6.3 När du rengör kammaren, vänta tills värmeelementen har svalnat och använd sedan en tygbit för att rengöra insidan av skåpet. Håll aldrig vatten direkt i skåpet.

6.4 . Fötterna kan demonteras. Kontrollera antalet och se till att de är kompletta.

6.5 Frontpanelen kan demonteras genom att lossa sju bultar. Använd en bit trasa och desinfektionsmedel för att rengöra den inre panelen. Fäst frontpanelen med bultar efter rengöring.



7. Meddelande

7.1 Strömförsörjningens spänning och fas ska överensstämma med den som anges på namnskylten.

7.2 Operatörer ska installera lämplig brytare, säkringskydd och trestiftsuttag.

7.3 Apparaten ska vara säkert jordad. Inget isoleringsmaterial får placeras mellan apparatens hölje och jord. Se till att apparaten är säkert jordad för att undvika onödiga elektriska stötar.

7.4 Innan användning, se till att kabeln inte är lös och att spänningen är normal.

VARNING

Denna apparat har konstruerats och byggts endast för kommersiellt bruk och bör endast användas av kvalificerad personal.

Demontera eller modifiera inte denna apparat, och luta den inte heller. Demontering och modifiering kan leda till allvarliga skador.

Placera aldrig något underlägg på apparaten och placera inga tunga föremål på den.

Felaktig användning kan leda till allvarliga skador och risker.

VARNING: VARMT

Rör inte vid apparatens insida, särskilt inte den nedre skyddsplattan, under eller efter användning.

Spänning och frekvens ska överensstämja med den som är markerad på namnskylten.

VARSEL

- Om det inträffar blixtnedslag, stäng av strömmen omedelbart för att undvika skador från blyxtstötter.
- Använd aldrig hårda eller vassa föremål för att förstöra det yttre skalet eller kontrollpanelen.
- Stäng av strömmen efter användning.
- Elanslutning och underhåll ska utföras av en kvalificerad personal. Om nätsladden är sliten bör bytet utföras av en kvalificerad tekniker.

8. Daglig kontroll

Kontrollera apparaten före och efter användning. Se till att apparaten inte lutar innan användning. Se till att nätsladden inte är sliten eller trasig. Se till att det inte finns någon obehaglig lukt och att det inte förekommer några ovanliga ljud när den används.

Denna manual måste läsas och förstås av alla personer som använder eller installerar denna apparat. Kontakta din lokala återförsäljare om du har några frågor angående installation, drift eller underhåll av denna

utrustning.

VIKTIGT: KASTA INTE DENNA BRUKSANVISNING

Denna manual anses vara en del av apparaten och ska lämnas till ägaren eller chefen för hotellet eller restaurangen, eller till den person som ansvarar för att utbilda operatörerna av denna apparat. Den bör sparas för framtida referens. Ytterligare manualer finns tillgängliga hos din lokala återförsäljare.

